Ն. 4674 — 1900 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 29—30 ԲԱԶԱՐ—ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԷՍԻ — 1318 ՐԻՃԷՊ 19 — ՕՆ ԱԼԹԸՆՃԸ ՄԷՆԷ

20 ԲԱՐԻ

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐԻ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻԻՃՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷՐԻԼՄԻՅԷ

ԱՊՕՆԷ ՓԻՅԱԹԼԱՐԸ
12 այլեգ 6 այլեգ 3 այլեգ
ՍԹԱՄՊՈՒԼ 140 ղ. 70 ղ. 40 ղ.
ԹԱՇՐԱ 150 » 80 » 45 »
Մեհիտիյէ 20 ղրուշան

صاحب امتیاز: جیوەلکیان — ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ — جریدهٔ شرقیه

ԻԼԱՆԱՔ ՓԻՅԱԹԼԱՐԸ
Լինմի, Զինմի վէ Յինմի սահիպէ ղ. 5
Կիւնմիւ սահիպէ 11ի 10ք. հա. » 3
Մէվսիմը նոֆիյա տարի պէնալէր մէհհանէն գազուլ օլունմագ վէ տէրմ օլունմայան էվրագ իտարէ օլունմայմագ

Թարգմանէսի Սթամպուլա Գազէթէսի Ազի հասամէսէնէ նումէրո 20 ճիվէլէկեան մաթպաասընա տըր։ Գեանֆիէի մէվսիմ հագիզանա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։

ԿԻՆԻԼԻՐՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Գօրնկակա պուլընան Եունան բըրլենպերինտէն բրէնս Ժօրժ՝ ախիրէն հնարայ կԷթմիշ, վէ օրտան տա էվրրսընըն պազը մէշհուր բայրամթ-լրընը գէյարէթ իտէնէք իմիշ։

Բուս կազէթալարը՝ Բուսկատա պիր Օրթոտոքս Բաթրիգլիկի Թէեսիսի մէսէլէսիյլէ մէշղուլ օլըյօրլար։ Մօսգուա Բաթրիգի Աբրիանոֆը վէֆաթընըն 200ինճի սէնէի տէվրիյէսի՝ պու մէսէլէնին եէնիտէն մէյտանա չըգմասընա սեպեպ օլմուշ տըր։

Մարտգաքի Ամէրիգա ժէնէրալ գոնսոլոսը՝ պիր Ամէրիգալընընը գաթլեմէ տալայը Քազմինաքը Թէեսիյէ օլունմասը իչիւն Ֆաս հիւքիւմէթինէ մուսիր միւթալէաթտա պուլունմուշ տըր։ Ինչու միւթալէաթա գուվլէթ վէրմէք իչիւն պիր Ամէրիգա գըրուպէտը սէֆինէսինին Մարօգ սուլտանա վիւրուտինէ դէքլէնէյօր։

ՏԱԼԻԼԻԹԷ

Ցիւն Իթալիա գրալընընը տօղտուղը կիւն օլմագ միւնասէպէթիյլէ գարագոլ սէֆինէի Հիւմայունը պայրագլար իլէ տօնատալրագ եօղլէյին թօրլար աքալտըղը կիպի, պիլուսմամ սէֆարէթ մայէթ վաբօրլարը տախի պայրագլար իլէ տօնատալմըշ տըր։

Պու միւնասէպէթլէ թարաֆը հազրէթը Բատիշահէտէն գրալը միւշարէյէյհէ պիր թէգրիգ թէլէկրաֆը չէքթիրմէկի կիպի, Թէյրիֆաթը Ամուսիյէ նազրը աթուճ։ Իպրահիմ պէյ վէ սէր եավէր աթուճ։ Մէհմէտ բաշա հազարաթը՝ Գէյօղլունտա Թէրէ Պայընտա քէտին իթալիա սէֆարէթխանէսինէ կէօնտէրիլէրէք, բէսմը թէպրիգ իչիւն պույրուլմըշ տըր։

Քէղրիք մագամը Սատարէթ վէ խարիճիյէ նէզարէթի թէրճէմանլըը աթուճ։ Խայրէտտին վէ սատ. Սատէտտին պէյլէր հազարքըլա Ալէմանիա, Սըրպ վէ Ֆրատագ սէֆիրլէրի վէ Ֆրանսա վէ Ռուսիա սէֆարէթլէրինին մասլահաթկիւզարլարը տախի տիւն իթալիա սէֆարէթինէ կիտիպ, պէյանը թէպրիքատա էյլէմիշլէր տըր։

Ցիւն սապահ Գէյօղլունտա Սանթա-Մարիա քիլիսէսինէ պիր ադին բուհանի իճրա իտիլիպ, պունտա Իթալիա սէֆիրի Մ. Բանցա իլէ սէֆարէթ վէ գօնսօլոսխանէ մէմուրլարը վէ մայէթ վաբօրլարընընը զապէթանը հազրը պուլունմըշլար տըր։ Պատէհու Մ. Բանցա՝ Իթալիա թէպասը միւթէպէրանընընը թէպրիքատընը գապուլ էթմիշ տըր։ Անճագ գրալ Ումպերթօնընը մէքմինտէն տօլայը սատ պիր չիվէ գապուլ իճրասը իլէ իքթիֆա օլունմըշ տըր։

—Բարիզտէ պուլընան Տէրսաատթ Ֆրանսա սէֆիրի Մ. Գօնթան եվվէլքի կիւն բէյանը ճիւմհուր Մ. Լուպէ թարաֆընան գազուլ օլընըշ միւագաթ էյլէմիշ տըր։

—Ֆէշէնկ սաթընալընմասը իչիւն Ալէմանիայա կիտէճէք օլան 10 զաթտան միւրէքքէպ հէյէտէթէն զաշգա, պա իրատէի Սէնիյէ 8 զաթտան միւրէքքէպ պիր տէ գօնթրօլ հէյէտէթի կէօնտէրիլէճէք տըր։

—Թարապլուսը Ղարպ ժանտարմա զապէթանընընան պիր գաչընընը ալէյհինտէ վուգու պուլան չիքայէթին թագիգի իչիւն պա իրատէի Սէնիյէ պիր գօմիսիօն թէչքիլ օլընմըշ տըր։

—Իրէք պէօճէքլէրինտէ զուհուրա կէլէն գարատապան վէ պայկընըշ խասթալրգլարը միգրօպլարընընը թէլէֆ իտիլմէսի իչիւն ճէպէլը Լիգնան թապիպլէրինտէն էօտատ Մելիմ էֆ.ին պուլմըշ օլուուղը իլա՝ Ցույունը Ումումիյէ նէզարէթինճէ մէվգէլի թէճրիպէյէ գօնուլմըշ տըր։

—Կէյշէնտէ թէճրիպէսի իճրա խալիլերէք, մաթլուպա մուվաֆֆագ կէօրիլէն սատթատա 19 20 միլ եօլը կէյսօմ թօրբիլ սթամպօրը՝ Զանագալէյէ մէմուր իտիյմիշ տըր։

—Ասարը Թէվֆիք զըրհլըսը յալ պէրլիքատ կէյշէնտէ Ալէմանիանընն ֆիէլ լիմանընա կէթմիշ օլան վէ 3 պէն լիրա սարֆէյլա գազան վէ մաքրեսընընը թամիրինէ վէ պազը մահալլերինին թէպտիրինէ լիւզում կէօրիւլէն իկիր գրուազէօրինին թամիրաթը խիթամ պուլմագ իւզրէ օլուպ, եազընտա Ցերսատէթ ավատէթ իտէճէք տըր։

—Իտարէի Մախսուսէ վաբօրլարընան թամիր օլընանլարընընը զապէթան վէ թաքիֆէլէրի, չիմտիյէ գատար քէնտի մասալարընընը նըսֆընը ալմագտա իտիլէր։ Ախիրէն պու նըքֆ մասալէն գաթը տա գարարլաշմըշ իսէ տէ, Իտարէի Մախսուսէ վաբօրլարընընն վարիտաթը արթմըշ օլարընընան, Պահրիյէ նազրը տէվլ։ Հասան բաշա հազրէթլէրի իչիւն գարարը թատիգ իթմէմիշ տըր։ Պունտան սոնրա թատիր օլընանագ սէֆինէլէրին թաֆֆէ վէ զապէթանը՝ իլա 3 այտա թամմ մասալ ալանագլար, վէ տիկէր 3 այ զարֆընընա տա էսկի մէմուրիյէթլէրինէ նատպ օլունանագլար տըր։

—Բուսանիա գրալընա խիթապէն եազրլան նամէի Հիւմայուն՝ Պուգրէշ Օսմ. սէֆիրի աթուճ։ Քեազիմ պէյ հազրէթլէրի թարաֆընան կէշէն սալը կիւնիւ Սինանա քօշկինտէ միւշարէլէյհ գրալա թէսլիմ օլունմըշ տըր։ Միւշարէլէյհ գրալ՝ մէքասիմը մախսուսէ իլէ սէֆիրի նէզարինէ գապուլ իթմիշ, վէ նամէի Հիւմայունը թէսլիմինտէ Զաթը հազրէթը Բատիշահիյէ օլան մուխլասէթլէրինին պէյան էյլէմիշ տըր։

—Էրզրում ֆիրգասընընա մէնսուպ պիր միւլազիմ իլէ 3 նէֆէր ասքէր՝ իյիթ վազիֆէ էտնասընտա վէֆաթ իթմէսէրի իւզէրինէ ֆամիլիալարընընն կէշիմէրինէ քեաֆի սաթիյէ իհսան վէ ֆէվգէնիզամ մաշ թախսիսի խուսուսընա իրատէի Սէնիյէ սուտուր իթմիշ տըր։

—Մալիյէ խազինէսինճէ իսթիգրազ թահվիլէրինին թէպտիլի թասավուր իտիլտիկինի վէ պու մէսէլէյէ տարի պազը միւթալիաթը հավի գալէմէ ալընան լայիհանընն մէրճինէ թագտիմիտիլտիկինի պազը էվրօբա կազէթալարը եազմըշլար իսէ տէ, թահվիլաթընն թէպտիրինէ հիչ պիր սուրէթլէ իհթիյաճ օլմատըգընան վէ օ մէսլտէ պիր լայիհա թագտիմ իտիլմէտիկինտէն, մէզքուր նէշրիյաթթիւրքճէ կազէթալար թէքզիպ իտիյօր։

—Թիւրքիա իլէ ճաբօնիա արասընտա միւնասէպաթը թիւճճարիյէ կիւնտէն կիւնէ արթմագտա օլուուղընան, Թիւրքիատա թիճարէթ իճրա իտէն ճաբօնիալըլար հէր սուրէթլէ մուավէնէթէ մազհար օլուուգլարը կիպի, ճաբօնիատա պույրանն Օսմանլը թէպասընընն տախի հրմայէ օլունմալարընա լիւզում կէօրիւմիշ տիր։ ճաբօնիատա վէֆաթ իտէն Իսլամլարընն տէֆինի իչիւն պիր գապրիսթան թախսիս օլունմասը զրմիրընտա ճաբօն հիւքիւմէթի նէզարինտէ լազըմ կէլէն թէչէպպիւսաթտա պուլընըմասը, վէ պինտէնալէյհ, Օսմանլը թէպասընընն հուգուգ վէ մէնֆէաթի սարիէլերի իլէ էյճապ էթմէկի թագտիրատ լազըմ կէլէն գօլայլըգընն կէօսթերիմէսի իչիւն Ալէմանիա տէվլէթինին թօքիատա մուգիմ սէֆիրինին վէքիլ թային օլունմասը մուվաֆֆէգէ մասլահաթ կէօրիւլէրէք, պու պապատ գալէմէ ալընան լայիհա՝ խարիճիյէ նէզարէթինէ մագամը Սատարէթ-բէհանիյէ մագամ Սատարէթ-բէհանիյէ թագտիմ գէլընմըշ տըր։

—Մահալլէ իմամ վէ մուխթարլարընընն պուլընընգլարը մահալլէրտէ սիկուրթա իտիլէճէք խանէնին նիւմէրօսյալ սահիպինին իսմ ու շէօհրէթ վէ մէմուրիյէթինին վէ խանէնի սիկուրթա իտէն գումբանեանընն իսմլէրինի եազարագ օրտ բօլիս մէրքէզինէ մալումատ վէրմէկլերինէ գագրընա Զապթիյէ նէզարէթինէն բօլիս մէրքէզլերիյէ մահալլէ իմամ վէ մուխթարլարընա թէպլիղատ իճրա օլունմըշ տըր։

—Սթանպօլ, Իսկիւտար վէ Պէյօղլունտա էքսէր ֆրունճըլար էքմէյի երինէ էվվէլքի կէպի 45 բարա յա սաթմագտա օլուուգլարընտան, մէրճինին նազրը տըրգաթը ճէլպ օլունը։

Պունա մուգաբիլ Պալաթ վէ Ֆաթիհ հիվարընընա պիր գաչ էքմէքճի տէ՝ էքմէյի էնմըշ օլարընը ֆիյաթընընա տա 5 բարա էքրիկինէ սաթմագտա իմիշլէր։

—Պիր գազատան տիկէր գազայա նագլը խանէ իտէճէքլէրէ, մահալլի իմամ վէ մուխթարանը իլէ Բում վէ էրմէնի մուխթարլարը վէ ճէօմատաթ պաշբաշլարը թարաֆընընան մաթպու օլարագ մէրճիմէքտէ օլան բէսմի նագլը մէքտան իլմիխապէրլէրի իւզէրինէ, մահալլի նուֆուս խատրէլերինճէ գայա մուամէլէսի իճրա օլընարագ, Օսմանիյէ թէզքէրէլէրինին ալթընա տախի օլ վէճհիլէ չէրհ վէրիլիպ մէօհրլէնմէսի՝ մաթլուպ օլան ֆախէլի իւլէրի կէթիրէմէճճէկինտէն, պատէմա պու կիպրիլերին էլէրինէ վէրիլէն նագլը խանէ իլմիխապէրլէրինին թասաթգի բուսուլա թարզընընա պիրէր սուրէթլերինին կէօնտէրիլմէսի, ախտ օլարզը տաճրիբատէն միւհագաթ նուֆուս մէմուրլըգլարընընա թէպլիղ օլընմըշ տըր։ (Սապահ)

—Էրզրում էսպագ վալիսի տէվ. Հագդը բաշա հազրէթլերինէ 11,000 ղ. թէգաուտ մասալը թախսիս օլընմըշ տըր։

—Մըսրը սիվարի ասքէրի իչիւն Սուրիա վէ Պէյրութ վէ սաիր վիլայէթլերտէն կէօթիրիլճէք ադամլար կէօմրիւք բէսմինտէն ադվ օլընընը կիպի, Թարապլուսը Շամտան սաթընը ալընան հայվանլար իչիւն տէբօղիթօ սուրէթիյլէ թէվտի իտիլճէն 200 լիրանընն տախի խատէսինէ իրատէի Սէնիյէ սուտուր իթմիշ տըր։

—Էտիրնէտէ պիր Բում գարըսընընն չօճուգ տիւշիւրէրէք վէֆաթընա սեպեպիյէթ վերմէսինտէն տօլայը ճինայէթլէ իթհամ իտիլմիշ օլան Ցակոբ էֆ.ինն Մէճլիսը Թըպպիյէճճ ճեզասը Թային օլունմագ իչիւն իյճապ իտէն էվրագ՝ էտիրնէ վիլայէթինտէն Մէքքէթիկը Ասքերիյէ նէզարէթինէ կէօնտէրիլմիշ տըր։ (Սապահ)

—Նիշլիտէ սաքին Իթալիա թէպասընընան Թոմա վէ պիրատէրի Ազիտի իլէ, գօմիսիօնճը Թիգօզի վէ եազըճը ճօնի՝ տիւն Քեազըտանէյէ ավա կիտիպ օրատա իքի իսլամ չօպան իլէ գավկա իտէրէք, պիրիսինի եարալամըշլար վէ տիկէրինի ատ ատօյմիշլէր տըր։

—Անատօլու չըմէնտիֆէր իտարէսինճէ միւխթէլիֆ թարիֆալարա նագլիյաթ իճրա գելընընը հալատ, պու քերրէ գումբանեաճա եէնի թարիֆալար եարըլարագ եսկի թարիֆալարը լազվը գարարլաշաբրլմըշ տըր։ Օլ վէճհիլէ չերքէթ թարաֆընընան մէզքուր թարիֆալար նաֆիա տաիրէսինէ կէօնտէրիլմէսի իւզէրինէ, պու պապատ պիր գօմիսիօն թէշքիլ օլունըպ, իշպու գօմիսիօն՝ պու տէֆա իքմալը թէտգիգաթ էյլէմիշ, վէ պինտէնալէյհ, զիքր օլունան եէնի թարիֆալար պիթթատիգ գումբանեայա իտատ իտիլմիկի վէ գումբանեանա տա եէնի թաթպիգաթա պաշլանմասընը իլթիմիշ տըր։

—Տերսաատէթ Պիտայէթ Մահքէմէսի Իքինճի ճէզա տաիրէսի ազասընընան վէ Մէքքէպը Հուգուգ վէ Մէքքէպը Թըպպիյէի Միւլքիյէ մուալիմիլերինէն տատատեօրկաքի էֆ. հազրէթլերի՝ Տերսաատէթ Պիտայէթ Մահքէմէսի Իքինճի Հուգուգ տաիրէսինէ մէմուր թային օլընմըշ, վէ անըն եէրինէ տէ Պէրինճի ճէզա տաիրէսի ազասընընան Նիհատ պէյ թային օլընմըշ տըր։

—Պրուսատան եազըլան պիր մէքթուպտա օգունաղընընա կէօրէ, պիր գաչ կիւնտէն պէրու իրէք ֆիյաթը 1 լիրա 60 ղանթիմտէն պէրէն պիրէ 2 լիրա 3 ղանթիմ գատար ֆիրլամըշ, վէ պու եիւքսէքլիք թիւճճարընն եիւղիւնի կիլոտիրէրէք, գօզայա բաղպէթ զիյատէլէնմիշ տիր։ Գօղանընն քիլօսը 47 ղ.տան 51-52 ղ.ա գատար սաթըլմըշը պիլտիրիլիյօր։

—Գալաթա կէօմրիւկինին սոլթաբաֆընա քէօմիւր վաբօրլարը եանաշարագ պիր գաչ հաֆտա մրեէմատաթյէն քէօմիւր չէգարբլյօրլար։ Պու վաբօրլար կէօմրիւք մէմուրլարը թարաֆընընան թահքը մուհաֆազատա պուլընաշրբլմագագա իմիշ։

Իգոամ կազէթասը՝ պու վաբօրլարընընն խատէմէլէրինէն պաղընը գաշագճըլբգ իթմէքճէ վէ հաթթա թաթիֆէլէրտէն պիր թագգմընընն կիւնտէ 8-10 տէֆա վաբօրտան աբլարը չըգմագտա օլուուգլարընը եազարգտան սոնրա, մէրճինինն նազրը աբգաթընը տավէթ իտիյօր։

—Ցունան հուտուտը թահքիմը հուտուտա գօմիսիօնընընա մէմուր էրքէտանը հարպէյէ գօլազալարընընան իհսան պէյին ըլիթպէսի պէնպաշբըզա թէրֆի իլէ Ամինա Օսմանը սէֆարէթի աթաշէ միւթէբելիկինէ թային օլունմըշ տըր։

—Տավա վէքիլի Մեհմէտ էֆ.՝ Գալաթատա Դարաքէօյտէ պուլընան Ցիրան Ալանեան էֆ.ինն եճզախանէսինտէ պուլունան ուսմամ մալերին քէնտիսինէ ախտ օլընընը իսպաթ իթմիկինտէն, եճզաճըլար նիզամնամէսինին մատտէի մախսուսէսի մուճիպինճէ վէ Մեճլիսը Թըպպիյէ գարարըլյա, մէզքուր եճզախանէ գարատըրմըշտըր։

Սատագաթ վէ Շեճաաթ միտալիարը նամըյա 1300 սէնէսինտէ իհսան պուլուրըմշ օլան իմթիյազ մէտալիարը՝ թէպատ Օսմանիյէ վէ ասքերը Շահանէյէն Զաթը հազրէթը Բատիշահիյէ վէզիֆէսը ուղուտիյէթ վէ սատագաթը հագգըյա էյֆա իտէնէրէ վէ միւլգ ու պէվլէթէ ֆախրէլի վէ մէմալիքը Շահանէյին թէրագգըսընա խատիմ օլանագ եէնի պիր չէյ էյնատա խաէն էլէրէք վէ թարաֆը տէվլէթէն մէմուրէն պիր մահալէ կէօնտէրիլմէսի մէմուր օլարգլարը իչէ խպաթը իգթիտար իտէնէրէ վէ էլհասըլ հէր տուրլու խրատէմաթը մագպուլէտէ պուլընանլարա վէ պիր խրատմէթը սաագտանէ իպրազընա մուվաֆֆագ օլան պիր թագուր նէֆէրաթընընն հէյէթը մէճմուաընա թարաֆը հազրէթը Բատիշահտէն իհսան պույրըլանագը՝ նէզամնամէի մախսուսը ահգեամընան սլարընը հալատ, պիր միւտատէթտէն պէրու տէվմիրը բէսմիյէճէ իչպու միտալեաբընն նիզամնամէտէ եազըլը օլան էսգազը մուճիպէտէն հիչ պիրիրինն սուգութինէ տաիր տելիպէր կէօնտէրիլմէսինի սաէհէ թէվֆիգ վէ իհսան պույրըլմասը խաթիրան Շահանէտէն իսթիրհամ խիլիմէքտէ օլուուղընա վէ պու հալին տէվամը՝ միտալարընընն իհտասընընան մագսէտը ալի օլան էֆալ վէ հարէքէթը մէմուուհէյէ թէվֆիգ էասը պոզուլմագը կիպի, պիր թագմ էհլիյէթսիզ ուտամիրընն պու միտալեաբ նիրիյէթլերի հասէպիյէ պուլընընրբրլմալարը միհրիբանլը օլան խըստամթը տէվլէթտէ սուի խիթմաթի իճրա իթմէլերինէ տաիր տէպպիյէթ վէրճէհէյի տէրքեաբ օլմասընընա մէպնի, պունտան պէօյլէ մէղքուր նէզամնամէ ահգեամընընն մուհաֆազասընա հօլսըզլըգընա մէյտան վէրիլմէսի խուսուսընա իրատէի Սէնիյէ սուտուր իթմիշ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Պա իրատէի Սէնիյէ մէճճանէն Մէքքէպը Սուլթանիյէ գապուլ օլունագագ թալեպէլերի թէֆրիգ վէ թային իթմէք իչիւն թէչքիլ օլընան գօմիսիօն տիւն Գալաթա Խորհրդարընընա ադը իճթիմա իտէրէք, վուգու պուլագագ միւսապէգա իմթիհանընընն սուրէթը իճրասընընա տաիր միւզաքէրաթտա պուլընմըշ տըր։ Կէլէճէք բազար կիւնիւ սաաթ 4½-տա Թիւրքճէ, էրմէնիճէ, Ֆրանսըզճա վէ մաթէմաթիգ իչիւն իմթիհան վուգու պուլագագ, վէ էնզիյատ իպրազը էհլիյէթ իտէնէր թէֆրիգ օլընագլար տըր։ Շիմտիյէ գատար գօմիսիօնա 30 թալեպէ միւրաճաաթ իթմիշ օլուպ, պունլարտան 4ի միլլի մէքթէպլէրտէ իքմալը թահսիլ իթմիշ վէ միւթէպագը 26սը տա միւխթէլիֆ մէքթէպ թալեպէլերի իմիշ։ Օն իքի թալեպէ տէ իսթիտա վէրմիշ, ֆագաթ պիզզաթ միւրաճաաթ էյլէմէմիշ տիր։ Կէլէճէք բազար կիւնքի միւսապէգա իմթիհանընա իչթիրաք իթմէյէն թալեպէլեր՝ անտէն սոնրա ասլա գապուլ օլունմայաճագլար տըր։

Սամսոն միլլի մէճլիսլերի ազասընընն իմզալարը յա մահալլի Առաջ. Տեղապահը Գալէմքեարեան Տ. Գնել վ. ալէյհինէ Բաթրիգխանէյէ պիր չիքեատյէթնամէ կէմիշ օլարընընան, Կրօն. ժողովա վէ եախօտ խաւն ժողովա նազարը տիգգաթա ալընաճագ տըր։

Գանտրմատան Բաթրիգխանէյէ վիւրուա իտէն, վէ Թաղ. Խորհուրդլէ էհալիսէն պազըլարընընն իմզալարընը հավի օլան պիր մէքթուպտա, մահալլի Տեղապահը Տ. Թաթուլ վ.ին օրատան չըգարըլմասը հագգընա խաւն ժողով թաքիրընան վէրիլէն գարարընն թէէխիր օլընմասը թալեպ իտիլմէքտէ տիր։

Խաւն ժողով՝ մուամալէյհ վարդապետի ատէմը իգթիսարընան տէյիլ՝ իլա քիլիսէ գանունընա մուզայիր պիր հալինտէն տօլայը Տերսաատէթ ճէլպ իթմէկէ լիւզում կէօրտիւկինտէն, պու մէքթուպը նազարը տիգգաթա ալըպ ալմայաճագը մալիմ տէյիլ տիր։

Եարընն կրօն. ժողովան էվվէլ միլլի իսանէ գօմիսիօնը ադաք իճթիմաէ տավէթ օլունմըշ տըր։

Իթալիա գրալը Իւչիւնճի Վիգթօր Էմմանուէլին՝ տօղտուղընա միւսատրքի եէվմը մախսուսը օլմագ միւնասէպէթիյլէ տիւն Այվազեան Գեր. Տ. Յովսէփ Սրբազան իլէ Ամճէմեան Տ. Մատթէոս վարդապետ՝ Գեյօղլունտա Իթալիա սէֆարէթխանէսինէ ադիմէթլէ, բէսմը թէպրիքի իչիւն էթմիշլէր տըր։

Գեյօղլու Ս. Երրորդութիւն քիլիսէսի Լուսարարապետ սապրգ Անդրանիկեան Տ. Գէորգ քահանայ գանճատուն անախթարլարընը հէնուզ թէսլիմ իթմէմիշ օլարգընընան, Բաթրիգ Օրմանեան Ամեն. Տ. Մաղաքիա Սրբազան հազրէթլէրի՝ մէրգում բաբասա իյիթ վազիֆէի բուհանիյէտէն էլէշքիրմէսինի քարրզիչ Դիմաքսեան Գեր. Տ. Հայտակ Սրբազանա ճուման էրթէսի կիւնիւ թավսիյէ իթմիշ տիր։

Պուլկարիա Այցելու Հովիւ Պաղճեան Գեր. Տ. Բարթուղիմէոս վարդապետ՝ մէմուրիյէթինէ ատվամ իտէպիլմէք իչիւն Բաթրիգխանէտէն՝ վազիֆէսինին թայինը հուտուտընա տաիր թալիմաթ թալեպ իթմիշ տիր։

Սգերդ էէնի Առաջն. Տեղապահ թային օլունան Շահլամեան Տ. Վահրիճ վարդապետ՝ Սգերդ կիթմէյէճէկինէ պա թէլէկրաֆ Բաթրիգխանէյէ պիլտիրմիշ վէ էրզրումտան Տերսաատէթ հարէքէթ իթմիշ իսէ տէ, ճեվապէն՝ Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլէրինին մէքթուպընա պէքլէմէսի՝ պա թէլէկրաֆ իչար օլունմըշ տըր։

Տիւն Տէր Կոմիտաս էէվմը մախսուսը օլմագ միւնասէպէթիյլէ էրմէնի Գաթօլիք Կ. Բաթրիգի թիւթ. էմմանուէլեան Պողոս էֆ. հազրէթլերի՝ Սամաթիատա էրմէնի Գաթօլիք քիլիսէսինտէ Ս. Պատարագ թագտիս իթմիշ վէ մուախիրէն Խորհրդարանա զիմէթլէ, օրատա մէքթէպ թալեպէլերի թարաֆընընան Թիւրքճէ վէ էրմէնիճէ օգունան նութգլարա Բաթրիգը միւշարէլէյհ միւնասիպ պիր ճէվապ վերիպ, Զաթը հազրէթը Բատիշահի իչիւն տուվա վէ թէմէնիյաթատա պուլընմըշ տըր։

Մուախիրէն միւթատ օլուուղը վէճհլէ, Պալըգլը գապրիսթանընա կիտիպ հոգեհանգիստ այնի իճրա օլունմըշտըր։

Բաթրիգը միշարէլէյհ՝ էյլէյին Սամաթեատա Համամեան Յովսէփ էֆ.ինն խանէսինտէ թատմ իթմիշ տիր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Լինդրա 11 նոյ. — Ինկիլիզ Հինտխանընտա գարըշըգլըգլար խայլիտէն խայլի արթըյօր։

Բարիզ 11 նոյ. — Շուազիլ-Բուա խաթթը իւզէրինտէ մագասընն ճանընը պիր մանօվրասընընան տօլայը պիր տէմիրեօլ գապասը վուգու պուլմուշ, վէ 8 քիչի թէլէֆ օլուգ 22 քիչի եարալանմըշ տըր։

Պու կիւն Բարիզ սէրկիի ումումիսինին սոն կիւնի օլընընընան չօգ գալապալրգ օլմուշ, վէ 500000 քիչիտէն զիյատէ ատամ իչէրի կէրիպ հիչ պիր հասախէ վուգու պուլմամըշ տըր։

Բրամ 11 նոյ.—Իթալիա գրալը՝ տօղտուղընա միւսատրքի եէվմը մախսուսը միւնասէպէթիյլէ բէք չօգ մահպուլարա ավվել իթմիշ տիր։

Լինդրա 11 նոյ.— Վարիտ օլան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, միւթթէֆիգ տէվլէթլէր՝ Հուբ վալիսի բրէնս Թիւրիւնընն գաթլ օլընմասընը թալեպ իտիյօրլար։

Բարիզ 10 նոյ.—Սալսոն՝ մուէզզէնէն քիւրէք էէզասընընա մահքիմ օլմուշտըր։

ՉԻՆ ԱՀՎԱԼԻ

Ֆերմանը իմբերաթորի սուրբերի

Լի Հունկ Շանկլին մագամբ իմբերաթորիյէ իպար էյլեթիկի Մանչուլը բրենալերը իլէ պէօյիւք մէմուրլարըն միւճազաթնա տարր սեզա. 25 թարիխիյլե սուտուր իտէն պիր ֆերմանը իմբերաթորի սուրբերի պերվէճհը աթի տիր.

«Շիմաքի մուհարբէպէ՝ ֆէվգելատէ գարբլըբգլըգլարը նէթիճէսի օլմազլա, անլերին սէպէպինի օրթայա չբգարմազա գարար վերմիշիվ տիր, զիրա պու գարբլըբգլըգլարը իյգաք՝ սերայ հէյէթինին հիշ պիր վագըթ ֆիքրինէն պիլէ կէշմէմիշ տիր.

«Միւթէճասըրլար՝ բրենալէր իլէ վիւքելա օլուպ, պունլար՝ Գօքսէր նամը թահրանա թանրլան էշգըյայը թէշվիգ վէ հըմայէ իթմիշլեր, վէ տօսթ մէմլեքէթլերէ գարշը խասիմանէ մուամէլէլեր իճրա իթմէկէ անլերի թահրիք էյլեմիշլերտիր. Իշթէ պու սուրբերլի մումանլեյհիմ էճառատրմըզը միհրապարը (Բէքին) իլէրինէ պէռապանթըզ ճէլպ իթմիշլեր վէ պիրի սէտեռ իլէ գաչմաղա մէճպուր էյլեմիշլերտիր.

«Ֆիլհագիգա պիզ սէ չայանը թաայիպիզ, լաքին պիր թագըմ բրենալերէ վիւքելա՝ հիշ պիր սէպէպ օլմադըգը մէղքիր գարբլըգլարը թահրիք իթմիշլերտիր. Անլերէն պէհէրինի՝ միւթահագգ օլուղը ճէղա իլէ չէտրատէն թէէտրպ իթմէք վազիֆէսիզտէն տիր.

«Պինէն ալեյհ Զուանկըն պիրինճի սընըճ բրենալ Զայ-Հիւէն իլէ Ինին պիրինճի սընըճ բրենալ Բուֆինկին, վէ իւչունճի սընըճ բրենալերատէն Զայ Լէեն իլէ Զայ-Վինկին՝ պիլհիւմլէ սարլղատէլիք իւնվանլարընան վէ պիլճիւմլէ բէսմի մէմուրլիյթլերինատէն մահրում իթիլմէլերինի,

«Թուանըն իւչունճի սընըճ բրենալ Զայ Քինին՝ լութֆ իլէ մուամէլէ օլունըգ, պիլճիւմլէ մէմուրիյթլերինատէն մահրում իթիլմէսինի վէ մաչալթրը արթըգ ալմագսըզըն չէտատէն թէէտրպ օլունմաղը իչուն իմբերաթոր գապիլէսինին տիվանընա թէսլիմ օլունմաղընը.

«Բէզալիք իքինճի սընըճ սիւգի Զայ Լան իլէ միւֆէթթիչլեր տիվանը բէսի Երնկ-Հէնին՝ չէտատէն թէէտրպ օլընմալարը իչուն իմբերաթոր գապիլէսինին տիվանընա թէսլիմ օլընմալարընը.

«Վէ էյհաօլ մէճլիսը մահսուսըն պէօյիւք գանչլեր վէքիլի վէ տախիլյէ նէզարէթի բէսի Դանկ-Եի իլէ տալիյէ նէզարէթի բէսի Զաօ-Շու Քիատունը՝ քէնտիլերինէ պէնզէմէք իսթէյէնլերէ իպրէթ օլմագ իչուն մուհաքէմէ օլընմագ իւզրէ միւֆէթթիչլեր տիվանընա, վէ մուախիրէն չէտատէն թէէտրպ օլընմագ իւզրէ տալիյէ նէզարէթինէ թէսլիմ իտիլմէլերինի էմր իտերիզ.

«Մէմալիքի իտարէ իթմէք էմրը էհէմմինի էճառատրմըզտան սոպ իթմիշ օլտրղըմբզտան, պիրինճի վազիյիֆէմիզ՝ մէմալիքին սատատինի թէէմին իթմէքտէն իպարէթ տիր. Պու էմրը էհէմմ միւվաճէհէսինատ տիկէր հեր միւլահազայա էհէմմիյէթ վերմէմէլի տիր. Իմամ էկէր բրենալէր վէ եա վիւքեչ՝ ումուրը տէվլեթի սուի իտարէ իթմիշլեր վէ պինէնալեյհ թէէտրպ իտիլմիշլեր իսէ, պունըն մէսուլիյէթի քէնտիլերինէ ատտ տիր. Ճիւմլեներն, Զին գավմընա մէնսուպ մանատարինէր իլէ ռիճալըն հըսսիյաթը պէօյլէ օլմալը տըր.»

* * *

Ճոնսոն Երլինի ագլոմը կէլէն Բիլեկրաֆ

Լօնդրա 9 Նոյ.— Շանկայատն Սրնանդարդ կազէթասընա պերվէճհը աթի եաղըլմըշ տըր.

«Զինկուանթաոտա պաղը Բուս զապրթանը՝ Ինկիլիզ պայրաղընը եէրէ աթմըշլար վէ Ինկիլիզ զապթինին բրօթէսթօլարընա բաղմէն պայրաղըն իւզէրինէ գասմըշլար տըր. Ինկիլիզ զապթի՝ Նիհայէթ ճէպրին էնտիլնատ թէրքը իտտատ իթմիշ տիր. Պատէհու Բուլալ՝ պէյանը իթիդար իթմիշլեր տիր. Զանն օլընդրընա կէօրէ, հատիսէ գարանմըշ տըր.»

* * *

Ցիւն ագլամ կէլէն Բիլեկրաֆլար

Պերլին 11 Նոյ.— Զինէ վուգու պուլմագտա օլան ասքերի սէվգըյաթըն մուհիպ օլտուղը մաբրաֆ իչիւն հիւքիւմէթինի էյիշշակ մէճլիսինատէն 100 միլիօն թախսիսատ իսթէյճէկի, վէ պու բարանը՝ մէճլիսը մէղքիրը թաթիլի զէմանընտա գուլանըլճաղը պէյան օլընը յօր.

Բէթերսպուրկ 10 Նոյ.— Վլատիվօսթօգտան Նոյ. 3 թարիխիյլե Նովէյէ Վրէմիա կազէթասընա եազըլըյօր. «Զին իմբերաթորիճասընը վէֆաթընա տարր չիմտի պիր հավատս վարիս օլմուշ տըր.»

Պերլին 10 Նոյ.— Նիւ-Եորգտան Վոլֆ թելեկրաֆ աճենթեսինէ իշար օլունտըգընա կէօրէ, Ուաշինկթօնատաքի Զին սէֆիրինին՝ Բաօ Թինկֆուատա Ալեքսանդր թարաֆընտան իճրա օլունան մուամէլաթ ալեյհինատ բրօթէսթօ իթմիշ օլտուղընա տարր կազէթալարը եայտրգալարը հավատս՝ Ուաշինկթօն մէհաֆիլը հիւքիւմէթինատ թէքզիպ օլտուրյօր.

Լօնդրա 10 Նոյ.—Ադաքիրը միւթէֆիգ՝ Բաօ-Թինկ-Ֆու ճիվարընտա Պոգսերլերի մազլուպ իթմիշլեր տիր. Հիւքիւմէթ մէմուրլարը Սի-Զուան եյալէթինատ պուլընը յօրլար.

Բարիզ 10 Նոյ.— Զին իլէ ագա օլանճագ սուլհ մուգատասմամը ահանամէսինատ Ինկիլիզերանը թալեպ վէճհլի թիճարէթ ահանամէլերինին թէպտիլի, վէ Ամերիգա թարաֆընտան թէքլիֆ իտիլտիկի տէվլեթ գարբլըբգլարդ զուհսուր իտէն մահալլերտէքի մէմուրլարընը ազլի չարթլարընը տերճինէ միհմանաթ իտիլմէք իչիւն Ֆրանսա վէ Բուսիա տէվլեթլերի պիրլէշմիշլեր տիր.

Շանկայ 10 Նոյ.— Բէսմի Զին մէնգարընտան չբգան հավատիսէ կէօրէ, Սի-Զուան եյալէթի տախիլինատ պուլընան Զէնկթօն սերայը իմբերաթորիսինին՝ Զին էքսատիրը հիւքիւմէթինին իգամէթինէ միւսաիտ պիր սուրբէթ էֆիրաղը էմր օլընմըշ տըր.

Բէքին 10 Նոյ.— Բուսլարը՝ Բէքինին ճէնուգ թարաֆընտա վէ Թիէն-Զինին եագընընտա պուլընան պիր մըգտար արազիյի զապթ իթմէլերի մուվագգաթ պիր թէտիրը ասքերի մագամընտա թելագգը իտիլիյօր. Պու սէպէպատէն նաչի Ինկիլիթէրա սէֆիրի պու զապթ ալեյհինատ բրօթէսթօ իճրասընտան սարֆը նազար իթմիշ տիր.

ՐՈՒՍԻԱ ԻՄԲԵՐԱԹՈՐԸՆԸՆ ՊԷՑԱՆՆԱՄԷԼԵՐԻ

Բարիզագէքի Ֆիկրը կազէթասընտա պերվէճհը աթի օգունմըշ տըր.

Ալաֆր. Նոյ. 3ատ Բուսիա Զարը Իքինճի Նիգոլա Թարաֆընտան Ֆրանսա բրենը ճիւմհուրը Մ. Լուպէյէ չէքիլեպ, Լիօն պէլեթիյէսի թարաֆընտան վերիլէն զիյաֆէթ եանասընտա օգունան Թելեկրաֆ՝ Ֆրանսադա պէօյիւք պիր Թէեթր հասըլ էյլեմիշ տիր. 1894 սենեսինատ Ֆրանսա վէ Բուսիա իթթիֆագընը ագա իլէ իմզալան իքի բրենը հիւքիւմէթ՝ վէֆաթ իթմիշ պուլընըյօրլար. Պունլարտան Ֆրանսա բրենը ճիւմհուրը Մ. Գասոնո՝ եվվելքի կիւն զիբրը նամը իչիւն բեզ օլունան հէյքէլին բեսոմը քիւշաաը իճրա օլունան մահալատ, եանի Լիօնտա վէֆաթ իթմիշ, վէ տիկերը Զար Իւչիւնճի Ալեքսանտր տախտ՝ հէնուզ կենճ իքեն Թերքը հավատ իթմիշ տիր.

Կերչի պու էսերը ազիմին Միւեսսիսլերի օլան պու իքի զաթ պու կիւն վէֆաթ իթմիշ պուլընը յօրտա, պրագտգլարը. եանի Թէէմինը մուհաֆգազատ սուլհ ու միւսալէմէթի ճիհանա մատթուճ օլան պէօյիւք էսերլերի՝ մախտումլարը Զար Իքինճի Նիգոլա Թարաֆընտան քէմալը դայրէթ վէ մէթանէթլէ գուվվէթլէշտիրմէքտէ վէ թէէյնա իտիլմէքտէ տիր. Պու միհիմմ մէսելէ հագգընտա հեր իքի թարաֆտա տա մուհաֆազատ սիւքիւթ իտիլիյօր իտի. Պու կիւն Բուսիա հիւքիւմէթի՝ վագը օլան պունճա մուշքիլաթ իչինատ իթթիֆագը մէղքիրը Թէէյատ լիզումկէօրմիշ տիր. Էվվելկերի Իթթիֆագը Միւսելլեմի՝ իթթիֆագը մէղքիրը իշլիերք իտան եալընըզ իքի տէվլէթլեր արա սըրա մէվզուը պահս իտերլերիրտիս. Պաղը էճենպի կազէթասը՝ իթթիֆագը մէղքիր միւաոտեթինին խիթամ պուլմուշ օլտուղընան պահս իթմիշլեր վէ հաթթա պունլարտան պաղընը իթթիֆագը մէղքիրրն 3 սէնեատ թէճտիտի խուսուսընտա հեր իքի Թարաֆըն մէնֆիիի օլուպ օլմասընը չայանը սիւվալ կէօրմիշլեր տիր.

Պու ճահիլանէ պահսլարը պերթարաֆ իտերէք աէյեպիլերէղ քի, Իքիլեր Իթթիֆագը՝ բագիպի օլան Իւչլեր Իթթիֆագընընը եսերինի թասագիպ իտերէք, մէվճուտիյեթինին սրգ սրգ իլան էյլեմէլի տիր.

Միւնթէճահ Շարգտա ճերէյան իտէն վագտալարա կէօրէ, Իւչլեր Իթթիֆագը ֆ գասար իչէ եարամմըշ տըր. չիւնքի Ալեքսանդրն միւթթէֆիգլերի օլան տեվլեթլերին՝ Զինատ մէնֆիիլերի օլմատրը կիպի, Ալեքսանդրն հարքէթինէ մուամէնէթ իչիւն ճիտատ պիր հարքէթը ասքերիյէ իճրասընա գալգըշմազլարը. պու իքի տեվլեթին պիր գաչ սեֆինէ վէ պիր գաչ եիւզ ասքեր իլէ Զինատ Թէէմինը ասայէշէ իշթիրաք էյլեմէսի պիլֆիիլ պիր մուամէլէ օլմատըղընատան, իմբերաթոր Իքինճի Կիյեոմ Զինատքի մէվգըրընը Քագվիյէ իթմէք վէ հեր տիրլիլ իհթիմալթա գարշը հազըր պուլընմագ իւզրէ Ինկիլթէրա իլէ պիր իթթիֆագ գարտնա մէճպուր օլմուշ տըր.

Պունընա պէրապեր Բուսիա վէ Ֆրանսա իթթիֆագը հեր տիրլիւ իհթիմալթա գարշը պուլընճագ պիր հալատ տիր. Լիվատիատան կէօնտէրիլէն պու տէֆքէր պէյանաթ տախտ պու հագիգաթը պիր գաթ տահա մէյտանա չբգարըյօր.

ԼՕՐՏ ՍԱԼԻԶՊԷՐԻՆԻՆ ՆՈՒԹԸ

Ալաֆր. Նոյեմբերին 9նճը կէչէն ճումտա կիւնիւ Լօնդրատա չէհր եմանէթի տարբէսինատ (կիտհալտա) լօրտ չէհր եմինի Թարաֆընտան պիր միքտատ վերիլէն զիյաֆէթատ, ճումտա էրթէսի կիւնքի նիւսխէսիմզին Թելեկրաֆ գըսմընտա մուխթասարէն պէյան իթտիկիմիզ վէճհլէ, Ինկիլթէրա բրենը վիւքելսը լօրտ Սալիզպէրի՝ վագը օլան պիր իտարէի ագատահ ճեվապէն պիր բօլիթիգա նութգը էյրատա իտերէք, ճենուպի Աֆրիգատա Ինկիլիզ ասքերլերինին նալ օլարգլարը պալեպէ վէ մուվաֆֆագըյէթլերէ մէմուն օլարընը պէյան իթմիշ տիր.

Պու նութգատա լօրտ Սալիզպէրի՝ հարպիյէ նէզարէթինի՝ տիւշար օլարընը թէքրար վէ սերզէնիլերը աէյհինատ միւատֆէա իթմիշ, վէ նէզարէթը միւշարէյհանը՝ 300000 ասքերին 6000 միլ մէսաֆէյէ նագլինի թէէմին իթտիկինի, վէ անճագ մէղքիր նէզարէթատ կէօրիլէն գուսուրլարը իքալ ու թամիր իթմէկէ հիւքիւմէթին հազըր ու միւհէյհեա օլանճաղընը պէյան իթմիշ տիր.

Պատէհու լօրտ Սալիզպէրի՝ Ինկիլթէրա իլէ Միւճթէմէաի Ամերիգա արասընտա մէվճուտ օլան հըսսիյաթը տասթանէտէն պահս իտերէք. Միւճթէմէաի Ամերիգանընն չիմտիքի բէիսը ճիւմհուրը Մ. Մագ Քինլէյին եէնիտէն բէիս ինթիխապ օլընմասը միւնասէպէթիյլե բզհարը մէճունիյէթ էյլեմիշ տիր.

Մուախիրէն Ինկիլթէրա բէիսը վիւքելսը՝ Զին իշլերինատէն պահս իտերէք, Ինկիլիզ-Ալեքսան մուգավէլէնամէսինին՝ քէնտինճէ տիվէլը միւթթէֆիգատէն չօղունընն հըսսիյաթընա մութապգ օլատուղընը պէյան իթմիշ վէ նիհայէթ չէօյլէ սեօյլեմիշ տիր.

«Զինատ պիր իտարէի մունթազամէ իլէ բիքահ ու սատատէքին եէնիտէն հուսուլի կէլմէսինի արզու իտերիզ. Մէմալիքը մէղքիրատ ճիհանկիրլիքլերը թասավվուր իթմէք լազըմ տէյիլ տիր. Պա խուսուս իսլահաթը իճթիմայէ՝ մուհաֆազատ սուլհը իյճապ իթտիրիր.»

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՑԵ ՎԷ ԲՕԼԻԹԻԳՆԵՏ

Պելկրատատան վարիս օլան պիր Թելեկրաֆա կէօրէ, Սըրպիօթան գրալիցասը՝ պիր երքէք չօճուգ տիւնեայա կէթիրմիշ տիր.

Իթալիա Մէճլիսը մէպուսանը՝ կէլէճէք Նոյ. 22ատ ագաբ իճթիմատ տավէթ օլունմըշ տըր.

Ինկիլթէրանը Ֆասա (Մարոգ) պիր հէյէթը տիբլոմաթիգըյէ կէօն տերմէք նիյէթինատ պուլընընը խապէր վերիլիյօր.

Հոնկ-Գոնկատա ղայէթ չիտատէլի պիր պօրա ֆուրթունատը զուհուր իտերէք, պէօյիւք խասարաթը մուճիպ օլմուշ տըր.

Բանամատա ահվալին քէսպը վերխամէթ իթտիկի՝ մահալինատէն կէլէն հավատիսատէն անլաշըլմըշ տըր.

Ինկիլթէրրա միւսթէմլիքատաթ նազրը Մ. Զեմպրլէյն եվվելքի կիւն Բօմատա պէքլենիյօր իմիշ.

Պօերլերին Պելֆասթ գուրպինատ թէքրար մազլուպ օլատուղարը՝ պիր Թելեկրաֆտա խապէր վերիլիյօր. Ժենէրալ Ֆրէնչ՝ Թրանսվալ գօմանտանլըղընա թային օլընմըշ տըր.

Ֆիգսպուրկ վէ հեվալիսի հէնուզ Պօերլերին էլինատ պուլընը յօր.

Գրունսթատատան Ամանս Բիլթերէ չէքիլէն պիր Թելեկրաֆա կէօրէ, Օրանժ բէիսը ճիւմհուրը սապրգ Մ. Շեթէյն վէ ժենէրալ Ցըվէթ էսիր իտիլսէր պիլէ, երնէ Թելիմ օլայտաճագլարընը սեօյլեյօրլար. Ցիւշմանընն էլինատ մըգտարը քաֆի երզագ վէ ճէպհանէ վար տըր.

Մարբէշալ լօրտ Բօպերթսին եօհանէսպուրկատան չէքտիկի պիր Թելեկրաֆա կէօրէ, մերալայ Լըկալէ՝ Նոյ. 5ատ Պոթավիլ չէհրի գուրպինատ Պօերլերի պիրտէն պիրե պասմըշ վէ անլերի Թէմամըյլա մաղլուպ իթմիշ տիր. Պօերլերատէն 100 քիշի եարը ԹուԹուրմըշ, 25 քիշի Թելեֆ օլմուշ վէ 30 քիշի եարալանմըշ տըր. Ինկիլիզլերատէն 3 զապթ իլէ 8 նէֆէր Թելեֆ. վէ 7 զապթ իլէ 26 նէֆէր մէճբուրէ օլմուշ տըր Մերալայ Լըկալէ՝ եօլնելը միյանընտա տըր. Ինկիլիզլեր՝ 7 Բօր զապթ իթմիշլեր տիր.

Բարիզ սերկիի ուսումիսի իտարասինին նէշր իթտիկի սթաթիսթիգատէն անլաշըլտըգը իւզրէ, սերկիինին պաշլանկըճընան ալաֆր. Նոյ. 4ե գատտար սերկի տտիրելերինէ բարաբլէ 37,207,689, վէ բարաբզ 10,963,685 քի ճեման 48,170,774 զիյարթեճի տախիլ օլմուշ տըր.

ԹԷՎՃԻՀԱՖ

Շուրաի Տեվլեթ մուավինլիկի Թիճարեթի վէ Նաֆիա Նեզարեթը ճեկիլիյսի մեճլիս գալեմի քեթիկսինատէն Ահմատ Ֆեբիա էֆֆ.

Սելանիք վիլայեթինատ Բրափլթա գազասը գայմագամլըգը Ագտաղ գազասը գայմագամ Իսմաիլ պէյ, Էնգարբ վիլայեթինատ Ագտաղ գազասը գայմագամլըգը՝ Բրափլթա գազասը գայմագամը բրիգ. Սաֆվէթ էֆ.յէ, Հալեպ վիլայեթինատ Բրիգա գազասը գայմագամլըգը՝ միւլազ Հօրանզասը գայմագամը բրիգ. Մուսթաֆա Հիլմի էֆ.յէ. Հօրան գազասը գայմագամլըգը՝ Բրիգա գազասը գայմագամը Բրիգ էֆ.յէ.

Առանտ վիլայեթի մերքեզ պիտայէթ մահքեմէսի միւատտիի ուսումի մուավինլիկի՝ Լազգըյէ սանճաղը պիտայէթ մահքեմէսի էզգ տաիրէսի բէիսի ֆիքրուվ. Իպրահիմ Ֆեվզի էֆ.յէ, Լազգըյէ սանճաղը պիտայէթ մահքեմէսի ճեզգ տաիրէսի բրիյատեթի՝ Լիմնի սանճաղը պիտայէթ մահքեմէսի միւատտիի ուսումի մուավինլիկի՝ Սիլէյմանի սանճաղը պիտայէթ մահքեմէսի միւատտիի ուսումի մուավինը սապրգը Խալիլ Համի էֆ.յէ Թէֆվիզ.

Պելկրատ սեֆարեթը Սենիյէտի իքինճի քեթապեթինէ՝ սեֆարեթը միւշարէյէհա իւչունճի քեթիպի բրիգ. Պլագ պէյ, Պերտիյանգ չէպենտեր վեքեալեթինէ՝ Թըրհալա չէհպենտերխանէսի Թերճեմանը սապրգ Տիմիթրաքի էֆ., Լոթենպուրկ ֆախրի չէհպենտերլիկինէ՝ միւթեպերանը Թիճեմբը մահալլեյտեն Մ. Ատալի Պրաթեն Քարին պուլրուլմուշ տըր.

* * *

---

(82)

ԹԷԳԱՊԷԹ

ՄԻԻԹԷՐՅԻՄԻ

ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՔ

Գու հագիգի վէ ճիատի օլան մէնգարէի հիւբրիյէթ՝ լեռի կլենմուր իչիւն եէնի պիր հալ օլաղը հիհէթլե, թէճճիւպիհի մուչիրա օլաղը, տիւշար օլաղը հեյճան ալեմէթի օլմագ իւզրէ եռանգլարը գըզարմաղա պաշլատը։ Գու հալի պիր էյիհէ թէագիգ վէ թէճէսսիս իթմէք իւզրէ, կէօյա քի սեվահիլը լաթֆէյի թէմաշա խոյօրմըշ կիպի, բէնճէրէնին էօնիւնատ պիր գաչ տագիգա տուրատու։

Լէռի կլենմուր պու կէօռաիյի հալատն՝ Սըբ Արչիպալտա պահս իթմէտիյի կիպի, Արչիպալտ տա կէօրմիշ օլաուղընը պէլիլ իթմէքտիգին, սուֆրանը պաշընա կէշաիլեր վէ պաշգա չէյլերատն պահս իթմիլեր։

Լէռի կլենմուր չարատաղընն ալթընատաքի ալիֆթէ կիպի իչթահ իլէ պալըզը եէռաքատէն սօնրա, իքի իչ գատէհ տէ չարպագ իչմի։ Օթ վէ գոթրան գօգուլարըյլա ալշագ վէ թօրալ պիր սուֆրա իսթիհնատ գուրշուն չոթալար իլէ եէմիշ օլաղը եէմեքատէն ֆէվգելատ խոյանատ։

Օթուրաղալարը եէրտէն թարալարը, եարբագալարը սարարմըշ օլան ասմալար, նէհրին սուլարը, քիւչիւք վարբարլար, գայբգալար, տեյիրմէնլեր, պերրագ պիր ասիման, բէնճագատ պիր կիւնէշ, տեմիր քէօրբիւլեր, մահգուն գալմըշ չաթօլար, գուլիպեյլեր կէօրիւնմէքատ օլուպ, Սըբ Արչիպալտ Գասքիլ տուրմագսըզընն հէմ գատէհ գատէհ չարպագ իչմէքատ, հէմ տէ տիւրլիւ տիւրլիւ չաիրատնէ միւպահասալար իլէ լեռի կլենմուրը էյլենտիրմէքատ իտի։ Մէյվէտէն էվվել Ինկիլիզ ուսուլինէ իմթիսալէն գալատ գալգըպ, դեր վէհհը աթի պիր տէ նութգ էյրատա էյլեմի։

«Գէն Իւմիտ Գրունընն միւթէպեր թիւճճարընտան պիրիսի իմ, անճագ սիգէն կիպի տասալեթ վէ նէզագէթլե մէլուքի պիր բէքիգա իլէ իթմիշ օլաղըմ պիր թատամը հեր չեյէ թէբիհի իտէպ։ Շու եէմիշ օլուուզըմզը պալըզա պահա «քէսիլէպիլի՞ մի։ Կել քէյֆիմ կել. քէյֆիմ չու արալըգ չարպագ իսթէյօր, տասթում լօրտ կէնմուրը, տասթումն զէվճեսի լեռի կլենմուրը, վէ պունլարը «տասթլարընն տասթլարը սըհհեթլերի իչիւն էօմրիմ օլաղգա իչերիմ։»

Գու նութգատն սօնրա, Արչիպալտ Գասքիլ հասալը հիսապսըզ պիր չօգ տահա չարպագ իչմի. լեռի կլենմուր էօմրիւնատ սերիսօշ թէսատիֆ իթմէքտէ օլաուղընատն, հայրեթ վէ թէճճիւպի արթարգնա արթմագտա իտի։

80

Սերիսօշըզընն ագլը ինսանա իթտիյի թէէսիրե լեռի կլենմուր հայրեթտէ գալարագ, Գասքիլին տիւշար օլաղը ույուշուզըզընը կէօրիւնէ, ճեպինէ գօյմուշ օլաղը Ինկիլիզէ կագեթայը՝ աշըզ, օգույճագմըշ կիպի բենճերլերին էօնիւնէ կիթատ օթուրատ։ Թատման եվվել կէօրմիշ օլաղը իքի աշըզալը՝ ելան չարտաղընն ալթընատ օլուպ վէ ֆագատթ եէմէգ եէմիմէքատ իտիլեր։ Լեռի կլենմուր պունալաղը կէօրիւնէ, ուրանրպ կերի կերի չեքիլտի վէ կագեթայը եելբագէ կիպի երպիւնէ գարատը։ Սըբ Արչիպալտ Գասքիլ իսէ՝ կէօդիւնիւն արթասընատ լեռինին հարքեատաքընը թէագիգ իթմէքատ իտի։

—Ամա, եա՞ Բալպիմ, ամա, Մ. Գասքիլ։—տէյու պիրտէն պիրք պիր սետտ տրը սալվերինէ, Գասքիլ հեման ֆըրալյըզ։

—Նէ՞ օլմուշ, Միլեսի։—տէյու սորտու։

—Կագեթայը կէօրմիւնի՞զ մի։

—Խ-յըր, Միլեսի, տահա օգումատրմ։

—Կագեթատտ պիր ֆիգրա վարդ, դ-բիա պիր ֆիգրա։

—Թօհաֆ պիր ֆիգրա՞ մը, Միլեսի. լաքին նի՞չիւն պու գասար թէճճիւպինիզի մուճիպ օլույօր։

—Հագիգաթէն պէնիմ իչիւն բէք թօհաֆ։

—Սիպհի՞ն իչիւն մի։

—Եվվեթ, պէնիմ իչիւն։ Իսմիմի աշրգ աշրդա եազմամըլլար ամմա, պէնիմ հագգըմատ եազըմըշ օլատուղընա հիչ չիպահէ եօգ։

—Կագեթայտ եազըլը օլան չեյ կիպալի պիր չեյ սայլամագ, չու հալտե կէօրեպիլի՞ըմիկիմ ճամա։

—Օգույյըմ տա տինլեյինիզ. լաքին կագեթատտ պահսը կէշէն ճեվիկի վէ եախօտ չիրքեթին ուսուլ ու ատաթընա վագեֆ օլմասընընը հիհէթլե։ Գրգրատատն սիգէտ պիր Թելեգրաֆ հասալ օլամագ։ Ա՜հ, հագիգաթէն չայանը Թիհզա, հագիգաթէն սըրֆ հագարէթատէն իպարէթ պիր ֆիգրա տրը...

—Նա՞սալ չիրքեթ, վէ եա ճեվիյէթ իսիլ քի, պէն...

Լօնդրատտ, միսլի օլմայան, զարբպ պիր չիրքեթ վարը...Թեհլիքեսիլեր նեմիյէթի տէյու Թեմամյէ խոյօր։

—Ֆիլհագիգա պէօյլէ պիր ճեվիյէթ պիլմէյօրում, պու չիրքեթին մագսատի նէ՞ տիր։

—Գու ճեվիյէթ գասընլարը իզֆալ իտեն միւթեպերատը զէվարատ, եանի Թեհլիքեսիլի եէլիսատատ միւրեթթեպ տիր...

—Գու ճեվիյէթին սիզէ նէ՞ վեճհ իլէ Թեալիւգի օլապիլիր։

—Մեկեր զէվճիմ տէ պիր զէման պու չիրքեթէ տախիլ իսիլ, գօնթ սը Մատոգ տա, չու մէչհուր գօնթ սը Մատոգ տենիլեն գօնթը պիլի՞ըմիսինիզ։

—Ամապա պու գօնթ սը Մատոգ տեռիյինիզ գաթ նէ՞ ճիհէթլե իթմիշ։

—Բէք չօգ հիհէթլերլե մէչհուր իսիլ. հիւսնիւ ճեմալի, Թավր ու հարեքէթ, զէքա՞ վէ տիրայէթ, պոխուսուս գասընլարա քէնտինի պէյճիրմիզ խուսուսընտաքի ֆէվզելատ մէհարէթի, վէ նիհայէթ զէրաֆէթ, նէզագէթ, սերվէթ վէ ճեսարէթի հիհէթլերի իլէ քեսպը չեօհրէթ իթմիշ իսիլ։

—Գու նէ՞ գատտար մուհասսենաթը վար իսիլ։ Գու գասար մուհասսենաթա պիրտէն մաիրք օլմագ՝ բէք նատիր տիր։

—Նատիր տիր ամմա, պէօյլէ օլաղը սահիհ տիր։

—Տիմէք գօնթ սը Մատոգը Թանըրսընը։

—Հիչ կէօրմէմիլիմ. լաքին միւսատտ խոնիկ ատ, չու ֆիգրայը օգույյամ։

«Ալընան մալիւմաթը մէվսուզէյէ նազարեն, պիր գաչ հաֆիֆատան պերու «գօնթ սը Մատոգ վէնեթիքատէն զայպուլպէթ իթմիշ տիր։ Գու զայպուլպէթ իսէ՝ «տիւշար օլաղը զարուրէթ վէ բէզալեթատէն նէչէթ իթմիշ տիր։»

—Նէ՞ օլույօրսընը, Մ. Գասքիլ։

—Պիր չեյ եօգ, Միլեսի։ Գօնթ սը Մատոգը իսմի Թէմամյլա եազըմը՞ զ մը տէյու սորտա՞ զամ սրրատտ, գասատհիմի տեվիրատմ։

—Թեմամյլա եազըլը, Մ. Գասքիլ։

—Բեճ խոբիմ, տեվամ խոնիզ, Միլեսի։ (Ցեկամ)

Հալգալը Զբրաաք Մէքթէպի միւտիրի եղզ. Սիբաթի էֆ.յէ Թէրֆէն միւթէմայիզ, վէ Բուսումաթ նէզարէթի թաթպիգ գալէմի քէթիպէսինաէն ըրիֆ. Պէհաեատին կիսէ սալիսէ բիւթ պէյերի թէվֆիհ դիւրուլմուշ աբը.

ՆԻՇԱՆ

Իւքիւպ Նիզամիյէ ֆրգաաբնա մինուզ միրիլիվա սաաա. Ճէմսի բաշայա վէ եավէրանը հազրէթը Շեհրիյարիաէն ուժուժ բիյատէ մալալիմի մուավենի միրալայ Իզզ. Իսմէթ Ֆաիգ պէյէ 2նճի Մէճլիսի, վէ Իզզէթ. նարպի ֆաղ. Օսման նուրի էֆ.յէ 3ինճի Օսմանի, Այնօրզ մանաթբերարընէն Ցերսաաթի վէքիլի սապէգ բահիպ Խորալավի, վէ Սուրիա վէ Թէվաֆիի Սիւրեանի գաահիմ մէքթուբօլիսի Մուքրան Գուրբաս էֆ.լերէ Սիւրեանի Բաթրիարքանէ գաբաս քէթխիսաը Ֆեհիմ պէյէ 3ինճի Մէճլիսի, վէ մէղքիւր գաբաս քէթխիսաը մուավենի Ֆեթհուլլահ Մանասար էֆ.յէ, վէ Հալեպ Սիւրեանի Գաթոլիք միւթէպերանընան Խայյաթզատէ Ճօրճի էֆ.յէ 4ինճի ռիւթպէլերաէն Օսմանի Նիյանը զիլանարը.

Սագզ սանճաղը միւթէսարրըֆը սաաա. Ճէմիլ բաշա հազրէթլերինէ ալթուն Լիյագաթ միսալեսաը իհսան պուրուլմուշ աբը.

ՐԷՍՄԻ

Իրան տեվլէթի Թարաֆընան թրպիզոն վալիսի ամուֆ. Գարարի գյ էֆ. հազրէթլերինէ ԷԹա օլան պէրինճի բիւթպէտէն Շեր ու խուրշիտ Նիշանընը՝ միւշարէլէյհ ճանիպինաէն գապուլ, վէ լեռելիյճապ թաալիգի խուսուսընա պիլիսթիյզան իրատէի Սենիյէի հազրէթը Խիլաֆէթբէնահի շէրէֆսուսուր պույրուլմուշ աբը.

ՍԱՀԱՐԻԹԷ

Ինկիլիթէրանընը Կլասգով չէհրինտէն Հավասուրկա կիտիպ խասթախանէի ուսումիյէ եաթբրբլան Թայֆանընը խասթալրը՝ իլթիհապը պէյրմուժան իպարէթ իմիշ. պու միւնասէպէթլէ մեվգբի քաթպիգէ գօնուլմբշ օլան պիրիթուն իհթիյաքի թէտպիրլերը լալվ օլունմբշ աբը.

—Լէմպերկտէն իշար օլընաբրբնա կեօրե, մեմլեքէթին սու եօլաբրընը եաբմագ իչուն սօգագլարաա հաֆրիյաթ իճրա օլունբպ չուգուրլար աչբլմասընը միւթէագբպ պիր թիֆօ խասթալրը զուհուր իթմիշ տիր. Սոն կիունլերաէ 47 խասթա կեօրիլիպ, պունլարընը չօղու էօմիշ տիր. Հաթթա պու խասթալրդ ժիմագ մէքթէպլերինէ տէ զուհուր իտուպ, 5 շակիրա խասթանմշ վէ իչլերինաէն պիրի ֆէքաթ իթմիշ տիր.

ԹԻՒՃԱՐԻԹԷ

Թիւրքի Օտասը Կաշէրասընընն հակա. 28 Թաբէխլի նիսանխանէտ, կէչէն հաֆթանընն մուամէլաթը Թիւճարիյէսինէ տաբիր աթիէքի մալիմաթ օգունմը աբը.

Գուղտայ.— Պու հաֆթա զարֆընա 16500 քիլէ Անատօլու գարբէրգ. 14000 քիլէ պէյազ Անատօլու եուսուշագ պուղտայը, վէ գբյէսի 31-32 բարատան 6000 քիլէ սիրթ պուղտայ կէլմիշ վէ սաթբլմշ աբը. Մարսիլիատա Պէրսիանսգա կիրգաբը 17-17.25, Նիգօլայէֆ Կիլաբը 16-16.50 վէ Մարիանօբոլ 16.50-17 տիր. Արբա.—Ֆիլէֆ 10½ զ.տան 10 պին քիլէ Ֆէսօբինէ, վէ գբյէսի 23 բարատան սաթի 150 Թօն. Անատօլու մալի սաթբլմշ աբը. Իզմիրտէ բիացա սիւլկիւն տիր. Ֆիլէսի 10¼-10¾ զ.տան սաի, օրթա 11-12, վէ էյի պիրինճի 12¼-13¼, ալաճալը Ուշագ 10½-11, սաի 10¼-11½ վէ տրթա 11¼ 12¼, էյի 12¾-13¾, սէլիմիլ 14-15 զ. աբը.

Մբաբը պուղտայը. — Իշ եօգ աբը. Իզմիրտէ գբյէսի 40 41 բարատան ազ իշ օլմուշ աբը. Մարսիլիատա Սամսոն մալի 16.25 տիր. Եուլաֆ.—Սաթբշ եօգ. Իզմիրտէ քէղա. Մարսիլիատա գբբմբշը Սելանիք 15½. պէյազ 15¼. Թէքիրտաղը 15¼ վէ Գարաման 15 տիր.

Ցարբ.—Գբյէսի 21 բարատան բիացամբշ իչիւն 500 չուվալ սաթբլմբշ տբբ. Իզմիրտէ սարբնրն գբյէսի 22 25 բարա, վէ պէյազրն 40 48 բարատան պիր մբգտար սաթբշ օլմուշ տբբ. Գուշ եէմի.—Գբյէսի 31 բարատան 500 չուվալ սաթբլմբշբբ. Իզմիրտէ 34 բարա վէ Մարսիլիատա Թէքիրտաղը ճինսի 23½ աբբ. Բէթէն թօխումբ.— Գբյէսի 73 74 բարատան 800 չուվալ սաթբլմբշ տբբ.

Բէնաիր.—Սաթբշ օլմամբշ տբբ. Իզմիրտէ 15 գբյէլիբ քիլէսի 25տէն ազ իշ օլմուշ տբբ. Խաշխաշ.—Սաթբշ եօգ. Իզմիրտէ ալաճալը մալին գբյէսի 74 բարատան ազ իշ օլմուշ տբբ.

Սուսամ.—Էվբօբա իչիւն գբյէսի 77-78 բարատան 1500 չուվալ սաթբլմբշ տբբ. Իզմիրտէ խարճբ ալէմ 85 88½ վէ ալէա պէյազ 90 92 զշ.տան տէվմալը սաթբշ օլմուշ տբբ. Մարսիլիատա ալէա պէյազ Շեղգ մալինին գբյէսի՝ 14.75, վէ խարճբ ալէմ 14.25 տիր.

Անիսօն.— Իշ եօգ. Սագբզ մալինին գբյէսի 7-7½ զշ. խարյօր.

Ֆասուլիա.— 110-115 վէ 98-100 զշ.տան 300 չուվալ Բէօսթէնճէ վէ Գարատէնիզ մալի սաթբլմբշ տբբ. Մարսիլիատա Թունա 28 50 տիր. Նոհուտ.—Գբյէսի 35 37 բարատան 500 չուվալ Անատօլու նոհուտբ սաթբլմբշ տբբ. Իզմիրտէ բիացա տուրկուն վէ ֆիյաթ 60-78 բարա տբբ. Պագլա.—Սաթբշ եօգ. Էվբօբատա թալէպ զեյատէ տիր. Իզմիրտէ սաթբշ եօգ կիպի տիր վէ ֆիյաթ 31⅛ բարա տբբ. Մէվճուտ 4000 չուվալ տբբ. Բիացա 31 բարա բարատէօնտէ տիր. Զավտար.— Մէվճուտ մալ եօգ, սաթբշ տա եօգ տբբ. Իզմիրտէ գբյէսի 36-37 բարատան ազ իշ օլմուշ տբբ.

Իսֆիսալի Էֆենտասը

Ուն պու հաֆթա 900 չուվալ Օռէտա, 2300 չուվալ Իպրաիլ վէ 400 չուվալ իքինճի Վառնա վէ 350 չուվալ գբռմա Վառնա կէլմիշ վէ սաթբլմբշ տբբ. Լիրա 100 զշ. հիսապը յլա չուվալը Օռէտա 1ինճի 94 96, 2նճի 86-88, 3ինճի 80 81, Անատօլու գբրմա 63 64, Վառնա գբրմա 64 65, նումէրօ 2 Վարնա 70-71, Իպրաիլ 3ինճի, 4ինճի վէ 5ինճի, 72-73էր. իրմիկ 1ինճի եէրլի 85-90 զշ խարյօր.

Շեքէր.— Գանթարը 84-86 զշ.տան 4600 չուվալ Թրիէնթէ, վէ 70 զշ.տան 900 չուվալ Բուս վէ 2 վակոն չայ չէքերի կէլմիշ վէ սաթբլմբշ տբբ. Գահվէ.— 2200 չուվալ կէլմիշ վէ սաթբլմբշ, վէ ֆիյաթ 6.50 7.20 Օսմ. լիրասը բարատէսինտէ պուլընմբշ տբբ. Բիրինճ.—1400 չուվալ Մբսբր, 200 չուվալ Բրազն կէլիպպ սաթբլմբշ տբբ. Սիպիր եաղ.— Գբյէսի 12 զշ.տան ազ չօգ իշ օլմագտա տբբ. Գարանֆիլ.— Սաթբշ էհէմմիյէթսիզ տիր. Կաղ. Թրանսիթ մուամէլաթբյլա վուգուպլան սաթբշ ֆիյաթը 27 զշ. տբբ. Պիպեր, մոմ, ճամ, քիլքիլրա.—Նէ իշ վէ նէ ատ սաթբշ օլմամբշ տբբ.

ՏՈՒԳՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԹԷ

Պրուսա հարիր տարիթթաալիմինէ տախել օլուպ միւատէթը թէտրիսիյէ օլան իքի սէնէ զարֆընտա իքմալը Թահսիլ իտէն Թալէպէ իլէ կէչէն սէնէ իմթիհանընտա չահատէթնամէ իհրազ իտէմէյիպ պիր սէնէ տահա տարիթթաալիմէ տեվամ իթմէյէրի լազըմ կէլէն օն տէօրթ նէֆէր Թալէպէնին իլպու 1316 սէնէսը չէհրը ազսաթօրնտա Պրուսատա Թէյեքթիւ իտէն հէյէթը միւմէյյիզէ հուզուրընտա ալէյինֆիրտա իճրա օլընան նազարի վէ մէյլի իմթիհանարընտա Բասթէօր ուսուլի իւզրէ իրէք պէօհէկի Թօխումը իսթիհսալ էթմէք վէ գավտաը ֆէնենիյէյէ Թաթպիգէն պէօճէք պէլէմէք սէնատթլրընտա իսպարը էհլիյէթ իտէրեք չահատէթնամէ ալմրշ օլան 82 նէֆերին էսամիսի պէրվէհհը զիյր իլան, վէ իշզու չահատէթնամէլիէրը միյանընտա Մամուրէթ իւլ Ազիզ վիլայէթի տախիլինտէ Մալաթիալը Շեվգի պէյ պերինճի վէ Ասիթանէի Զգօն էֆ. իքինճի տերէճէյի իհրազ իտէրեք, տարիթթաալիմ Թալիմաթընտա Թէվֆիգէն քէնտիլերինէ պիրբէր խուրտէպին, վէ Այյարն վիլայէթի տախիլինտէ Տէվիրճի գասապասընընտա Հէվվանըզատէ Իսմայիլ Հազզը էֆ. իւլ Պրուսալը Նուպարէթ էֆ.յէ պիրինճի վէ իքինճիյէ բէք գարբրիպ նումէրօ ալմրշ օլաուգլարընտան, մուամիլեյհիմէ տախի պաշգաճ պիրբէր խուրտպին իթա գալընընը, վէ չիմտիյէ գատար տարիթթաալիմտէն չահատէթնամէ տիպընա իհրազ մուվաֆֆէգ գբյէթ իտէնլերին ատէպի 420յէ պալիզ օլաուգը պէյան օլունը.

Էմին էֆ.զատէ Շեվգի պէյ՝ մահալը իդամէթի Մալաթիա Մաժուրէթի իւլ Ազիզ 1 խուրտպին, Զգօն էֆ. Մաղեան Տէրսատէթի 1 խուրտպին, Խամիլ Հազզը էֆ. Հէլվահըզատէ՝ Տէմիրճի Մաղնիսա Այարն 1 խուրտպին, Նուպար էֆ. Բաբազեան Պրուսա 1 խուրտպին, Ահմէտ էֆ. Լութֆի էֆ.զատէ Էմինճիք Պանթրմա, Էսատ Լութֆի էֆ. Թուրլուճա Բազար քէյ, Մուսա Ֆէրիա էֆ. Տէրսատէթի, Սեվոն էֆ. Ճրգեաուրեան Օրաու Թբազիզն, Գէորգ էֆ. Բրուքսիլու՝ Ճէրբահ Իսնէկէօլ Խուսավէնտիկեաբ, Ահմէտ Մուխթար էֆ. Վէհվիզատէ Անթաքիա Հալէպ, Ահմէտ էֆ. Հաճի Մէհմէտզատէ Իսնէկէօլ Խուսավէնտիկեաբ, Կարապետ էֆ. Ցաքեան Զէնկիլէր Բազարքէյ Խուսավէնտիկեաբ, Աղնիւ էֆ. Օթոյեան Պրուսա, Անանթաշ էֆ. Սէնկիրօղլու Սօֆուլու Էսքրեն, Թօրոս էֆ. Մանուկեան Բէրամէթ Բազարքէյ, Կարապետ էֆ. Տատուրեան Եվերեկ Գայսերի, Շեվգեթ էֆ. Գուսեուսզատէ Անթաքիա Հալէպ, Մինաս էֆ. Բաշուեան Զէնկիլէր Բազարքէյ Խուսավէնտիկեաբ, Վահան էֆ. Ագնուբրեան Տէրսատէթ, Հաֆիզ Մէհմէտ էֆ. Սէյտիզատէ Պրուսա, Կարապետ էֆ. Դրիգորեան Օրթաքէյ Բազարքէյ Խուսավէնտիկեաբ, Եսրկիոս էֆ. Սթամաթիսատ Մբեալըճ Խուսավէնտիկեաբ, Արաաչս էֆ. Գալըճճեան Թէքիրտաղը Էսրրնէ, Գրիգոր էֆ. Սրապեան Էսինճիք Պանթրմա Խուսավէնտիկեաբ, Արմենակ էֆ. Բէօսէեան Էսքենճիք Պանթրմա Խուսավէնտիկեաբ, Ոսկեան էֆ. Մրքայելեան Սէօլեօղ Բազարքէյ Խուսավէնտիկեաբ, Սեբաստ էֆ. Սաղաեան Օրթաքէյ Բազարքէյ Խուսավէնտիկեաբ, Սիմոն էֆ. Պէյլերեան Պրուսա, Արթին էֆ. Սողոմոնեան Պիլէճիք Խուսավէնտիկեաբ, Արսէն էֆ. Խորենան Եէնիքէյ Բազարքէյ Խուսավէնտիկեաբ, Հաֆրզ Համամի էֆ. Մբեալըճճբզատէ Պրուսա, Եղրեսէ էֆ. Ալթունեան Սբվա, Մրիբեան էֆ. Զօրպաճեան Բրբմաթի, Հէքթօր էֆ. Արսլանիսէս Պրուսա, Նուպար էֆ. Ցակոբեան Պրուսա, Եսրկի էֆ. Թանօճէնօղլու Կէվկէլի Սէլանիք, Ցոմնան էֆ. Օհանեան Եալբվա՝ Իզմիր, Սարգիս էֆ. Գրիգորեան Էվերեկ Գայսերի, Իսմայիլ Հազզը էֆ. Հիւսէյին էֆ.զատէ Պրուսա, Մէհրան էֆ. Մրքայելեան Եալբվա Գալըճճէօյ Իզմիր, Հաֆրզ Մուսթաֆա էֆ. Սէր Օսմանզատէ Խրբբլար Պիլէճիք Խուսավէնտիկեաբ, Խրիսթօ էֆ. Գարագուլա Պուղդանիճա Սէլանիք, Ցակոբ էֆ. Գարուճեան Պրուսա, Բէքրօ էֆ. Մավրօեէնիօղլու Գրագօցա Մբեալըճ Խուսավէնտիկեաբ, Փանոս էֆ. Այվազեան Եէնիճէքէյ Իսնէկէօլ Խուսավէնտիկեաբ, Մուսթաֆա էֆ. Իմամզատէ Սէօլեօղ Բազարքէյ Խուսավէնտիկեաբ, Ֆիլիպոս Տիմիթրաքիս Մբեալըճ Խուսավէնտիկեաբ, Հաֆրզ Էսմէր էֆ. Օտապաշըզատէ Այայ Էնգաբէ, Վանկէլ էֆ. Բէթէրօղլու Սօֆուլու Էսքրեն, Անդրանիկ էֆ. Ցուսիկ եան Գարահիսարը Շարգի՝ Սիվաս, Ահմէտ էֆ. Հաճիօղլուզատէ Իսնէկէօլ Խուսավէնտիկեաբ, Ցակոբ էֆ. Ցովհաննէս Բիրմամթի Խուսավէնտիկեաբ, Նուսուբ էֆ. Հաճի Եագուպզատէ Սէօլեղ Բազարքէյ Խուսավէնտիկեաբ, Մեբրոն էֆ. Խաչիկեան Զէնկիլէր Բազարքէյ Խուսավէնտիկեաբ, Օնիկ էֆ. Հանբմեան Պրուսա, Մբբիճան էֆ. Անտոնեան Պրուսա, Խալիլ Հիլմի էֆ. Պրուսա, Մբբիճան էֆ. Կէօքալեան Թօպա Սբվա, Հիւսէյին Զէհնի էֆ. Ֆէնէրբիրզատէ Պրուսա, Կարապետ էֆ. Նազարպեան Սէօլեօղ Բազարքէյ Խուսավէնտիկեաբ, Դրիդորիս էֆ. Արիսթովուլօս Նէվզիհը Գոնեա, Պէրնար էֆ. Իգնատիոսեան Պրուսա, Վարդան էֆ. Պասմաճեան Սէօլեօղ Բազարքէյ Խուսավէնտիկեաբ, Օհան էֆ. Ցովակիմեան Զէնկիլէր Բազարքէյ Խուսավէնտիկեաբ, Էսրբաթիս էֆ. Հաճի Խրիսթօ Պրուսա, Ալի Օսման էֆ. Գարա Իպրահիմզատէ Պիլէճիք Խուսավէնտիկեաբ, Զենոբ էֆ. Ցակոբեան Դէմիրիկ Խուսավէնտիկեաբ, Ցովհաննէս էֆ. Թիբիրնեան Ամասիա Սբվա, Սուրեն էֆ. Բաբազեան Կիւրլե Բազարքէյ Խուսավէնտիկեաբ, Բրզա էֆ. Գոլաղասըզատէ Թբազիզն, Սերովբէ էֆ. Աբապեան Կեօլբաղբը Պիլէճիք Խուսավէնտիկեաբ, Ցակոբ էֆ. Գարբաչաղլու Սեօլեօղ Բազարքէյ Խուսավէնտիկեաբ, Ցովհաննէս էֆ. Պամամեան Պէնլի, Կէմլիչիք Խուսավէնտիկեաբ, Խարալամբոս էֆ. Վաֆիյատիս Պրուսա, Նազարէթ էֆ. Գարամանեան՝ Զարշամբա Թբազիզն, Օննիկ էֆ. Մինասեան Օրթաքէյ Բազարքէյ Խուսավէնտիկեաբ, Բիզա էֆ. Մէհմէտ Աղազատէ Ցօղանքէյ Պրուսա, Անդրանիկ էֆ. Զալրգեան՝ Ագհիսար Կեյվէ Իզմիտ, Գաբրիէլ էֆ. Ցովհաննէսեան Եվերեկ Գայսերի, Հաճի Մանոլաքի էֆ. Գարագաշօղլու Պրուսա, Խալիլ Իպրահիմ էֆ. Հաճիօղլու Պրուսա, Օննիկ էֆ. Շապանեան Պրուսա։

Կէլէհէք 1317 սէնէսի իչիւն հարիր տարիթթաալիմինն քիւշատ Թբաթիխի պաշգաճ իլան օլընաճագ աբը։

25 Թբշբ. եվվել 316

ՄԻԻԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Կէչէն կէճէ սաաթ 5 պուլուգ սուլարընտա Խարիճիյէ Նէզարէթի մէմուրլարընտան Մէհմէտ Արսլան պէյ նամընտա պիր զաթն պինտիկի արապա՝ Պէյօղլունտա Օսման Պէյ գաղինօսընն եօնիւնէ կէլտիկինտէ, հայվանլար նտարլա իւրքէրեք ալապիտիլերինէ գօյմագա պաշլամբշլար տբբ. Մէհմէտ Արսլան պէյ՝ քէնտիսինէ պիր զարար օյմագբշընն արապատան աթլամբշ տբբ. Պիրազ սօնրա արապաճը՝ միւվազենէսինի ղայա իսէրեք եուվարլանմբշ վէ ճիւղիճէ եարալանմբշ տբբ. Արապա պիր Ռումա տախի չարբմբշ վէ անը տա խաֆիֆճէ եարալամբշ տբբ. Նիհայէթ մէմուրիյնը զապբթա եէթիշիպ հայվանլարը զապթ իթմէկէ մուվաֆֆագ օյմուշլար տբբ. Արապա բարչալանմբշ տբբ.

—Եունանլը սիւնկերճիլերէ մուավենէթ իթմէք իւզրէ Թունուս սահիլերինէ կէօնտէրիլէն Եունան հարպ սէֆինէլերինտէն պիրի Բիրէյէ կէլտիկինտէ գաշագ եշեա չբգարաճաղընը Բիրէ կէօմրիւք մէմուրլարը խապէր ալմաղա, մէղքիւր սէֆինէյի կէօղէթիմիշլեր տբբ. Ֆիլհագիգա գաշբբլմասընա Թէշեպպիս օլընան եշեա տա Թուրքմշ տբբ. Պունրն իւղերինէ կէօմրիւք մէմուրլարը կէմիտ Թէհարրիյաթ իճրասընա բուխսաթ վերիլմէսինի Եունան պահրիյէ նէզարէթինէն Թալէպ իթմիշլեր իսէ տէ, պիր հարպ սէֆինէսի պուսուրէթլէ արաշարբբլբը իսէ, գաշագը վաբորը սայրմասը լազմ կէլէճէկինտէն՝ Թալեպը վագբէտա իտիրմիշ տբբ.

—Եանեա վիլայէթինտէ Ավլոնիա գաղասընտա Բաղիզ վէ Աթա նամընտա իքի քիշինին գաթիլի օլուպ, ֆիրարատ պուլընանլարտան պիրինին ճիվար քէօյտէ գաթլ վէ տիկերինին եարալանմբզը խապէր ալընբզ, հէման կէօնտերիլէն ժանտարմալար Թարաֆընտան իյճապ իտէնլեր տէրտէսէթ օլունմբշ տբբ.

—Ճէհալէթ սարգասբյա պունտան էվվել Իրանա սավուշմուշ օլան Ամարատա քեսին Պէնի Լամ աշիրէթի շեյխի Կատպանընն 10,000 էվվ եազն աշիրէթինտէն պիր գբսմբ իթթիխազ օլընան Թէտպիրլեր սայէսինտէ պունտան 3 այ էվվել պիլճէկ քէնտի էսկի խանէլերինէ աէօնարիլերի կիպի, հարաքէթը վագբասընտան բէշիման օլարագ արզընէտամէթլէ մերհամէթը Սէնիյէյէ սբզընան մուամիլեյհ Կոտպան տախի պագբյէի աշիրէթի օլան խանէլեր խալգբյլա մէրքէզը վիլայէթ օլան Պարայա կէլմիշլեր, վէ Զաթը հազրէթը Բատիշահի իչիւն տուպար իթմիշլեր տբբ.

—Ցիւն կէճէ Մալաթեաա 3 տէֆա յիտտէթլիճէ զէլզէլէ օլմուշ վէ 3էր սանիյէ սիւրմիշ իսէ տէ, Նուֆուս վէ էպնիյէճէ պիր խասարթ օլմաբզը՝ կէչէն Թէլէկրաֆան անլաշբլմբշ տբբ.

—Իզմիրտէ Թուրնուգճա օրմանլարընտա 3 կիունտէն պէրու տէվամ իտէն եանկը պու քէրբէ սէօնտիրիմշ տիր. Պու պագատէքի Թահգիգաթ բարօրթօսը Օրման, Մեատին վէ Զբաաթ Նէզարէթինէ կէօնտերիլմիշ տիր.

—Պէյօղլունտա Թագսիմատ սաքին Մ. Հէլգիկ Նամ զաթն էվվնտէքի սուճրաճը Ֆրանսզ Ժան էվվելքի կէճէ սաաթ 3տէ էվին ալթ գաթ Ներաիվենինտէն պաղչէյէ պագմագտա իքէն, պաղչէտէ Թանզմատբզը իքի քիչի կէօրէրէք քիմ օլատգլարընը սօրմասը իւզերինէ, մէրգումլար պուչագ չէքպ քէնտիսինին իւզերինէ աթմբշար իսէ տէ, բասթ կէթիրէմէյիպ եաքա օլունը.

—Ցիւն կէճէ Մալաթեաա 3 տէֆա յիտտէթլիճէ զէլզէլէ օլմուշ վէ 3էր սանիյէ սիւրմիշ իսէ տէ, Նուֆուս վէ էպնիյէճէ պիր խասարթ օլմաբզը՝ կէչէն Թէլէկրաֆան անլաշբլմբշ տբբ.

—Իզմիրտէ Թուրնուգճա օրմանլարընտա 3 կիունտէն պէրու տէվամ իտէն եանկը պու քէրբէ սէօնտիրիմշ տիր. Պու պագատէքի Թահգիգաթ բարօրթօսը Օրման, Մեատին վէ Զբաաթ Նէզարէթինէ կէօնտերիլմիշ տիր.

—Պէյօղլունտա Թագսիմատ սաքին Մ. Հէլգիկ Նամ զաթն էվվնտէքի սուճրաճը Ֆրանսզ Ժան էվվելքի կէճէ սաաթ 3տէ էվին ալթ գաթ Ներաիվենինտէն պաղչէյէ պագմագտա իքէն, պաղչէտէ Թանզմատբզը իքի քիչի կէօրէրէք քիմ օլատգլարընը սօրմասը իւզերինէ, մէրգումլար պուչագ չէքպ քէնտիսինին իւզերինէ աթմբշար իսէ տէ, բասթ կէթիրէմէյիպ եաքա օլունը.

—Գաբրամէման՝ Զարշամբա Թբաթիզօն, Օննիկ էֆ. Մինասեան Օրթաքէյ Բազարքէյ Խուսավէնտիկեաբ, Բիզա էֆ. Մէհմէտ Աղազատէ Ցօղանքէյ Պրուսա, Անդրանիկ էֆ. Զալրգեան՝ Ագհիսար Կեյվէ Իզմիտ, Գաբրիէլ էֆ. Ցովհաննէսեան Եվերեկ Գայսերի, Հաճի Մանոլաքի էֆ. Գարագաշօղլու Պրուսա, Խալիլ Իպրահիմ էֆ. Հաճիօղլու Պրուսա, Օննիկ էֆ. Շապանեան Պրուսա։

Կէլէհէք 1317 սէնէսի իչիւն հարիր տարիթթաալիմինն քիւշատ Թբաթիխի պաշգաճ իլան օլընաճագ աբը։

25 Թբշբ. եվվել 316

ԻԻՆԻՕՆ

1828-1829ՏԱՏ ԲԱՐԻՁՏԻ ՄՈՒԻՍՍԷՍ

ԵԱՆԿԸՆ ՎԷ ԷՕՄԻՒՐ ՍԻԿՈՒՐԹԱՍԸ

ԵԱՆԿԸՆ ՇԻՒՊԷՍԻ

1899 սէնէսի նիհայէթինէ գատար էօտէնէն Թազմինաթ	240	միլեոն ֆրգ.
1899 սէնէսինտէ Թահսիլ օլընան սիկուրթա իւճրէթի	19½	» »
Սէրմայէ վէ իհթիյաթ ագչէսի	105	» »
Սիկուրթա խուլէն սէրմայէ	18	միլեոն »

ԷՕՄԻՒՐ ՇԻՒՊԷՍԻ

1899 սէնէսի նիհայէթինէ գատար էօտէնէն Թազմինաթ	99	միլեոն ֆրգ.
Ճարի օլան սիկուրթալար	253	» »
Սէրմայէ վէ իհթիյաթ ագչէսի	150	» »

քի ճարի օլան սիկուրթալար մէալաղբյլա 100տէ 60 նիսպէթինտէ օլուպ, «Իւնիօն ֆոմբանիասընա օֆիսրնա եաղբլանլարա ճեսիմ պէր Ռիեսինտ Լէրմէսի վէ ՊՈՒՍԼԷՆ ԷՍՄԱԼԻ ՇԱՐԳՏԱ ՄՈՒԱՄԷԼԷ ԻՏԷՆ ՏԻՆՆԷՐ ՀԻԶ ՊԻՐ ՖՈՒՄԻԱՆԵԱՏԱ ՊՈՒԼԸՆՍԱՍԱԳՏԱ ՏԸՐ։

Շարգ իշիւն օֆոֆիրոլը ֆիւրֆ Ռարֆիթ Ռարֆիթ մախսուսէ։ Տիկէք հէք գումբանեա չարթ լարընտան զայէթ իւլ զայէ էհվէն վէ մուասբա չարթլար։ Թեմէթթիւ հէր սէնէ ասիրատ Թէէսիյէ օլունտաբզընտան, «Իւնիօն»ա սիկուրթա եաղբլանլար՝ Ռիեսրիբիւնարը եէռբզմասը (accumulation des bénéfices) կէպի ֆէնա վէ մուզիր։ Ասասլ իպրէ էճբի մուասիրէ իրեն ֆոմբանիասընա սիկուրթա եաղբլանլարը ասլա ասրչար օլաուգլարը ղորուրտան վէ ինա ալտանբզլարընտան պու սայէտէ աբի վէ ազատ օլուրլար։

Ռումբանեանընն Գանգասը՝
ՕՍՄԱՆԼԻ ՊԱՆԳԱՍԸ ՏԸՐ

Թիւրքիա վէ Շարգ Միւսիրիւէթի՝
Տէրսատէթ Գալաթատա Սամանլը Պանգասընընն գարշբսընտա
Թահթա-Պրուն խանընտա։

Թիւրքիանընն պաշլըճա չէհրլէրինտէ ճէնթելիքլեր։

լընբզ էլպիսէսինէ տօգունաբբբպ գաշմբշլար տբբ. Մահալլէ պէքճիսի քէյֆիյէթի զապբթայա խապէր վերմիշ տիր.

—Ցերսատէթտէն կէօնտերիլէն պիր հէյէթը մախսուսէ մարիֆէթիյլէ Պէյրութ պէլէտիյէ տաբիէսինին 304 սէնէսինտէն 313 սէնէսինէ գատար կէօղտէն կէշերիլէն հիսապլարը նէթիճէսինտէ պիր խայը իթթիլատաթ վուգուա կէլմիշ օլաուղը, վէ պունտա պէլէտիյէ բէիսի Մէհմէտ Սէլիմ էֆ. իլէ Եուսուֆ Արաման վէ ասիրմիճէթիշ էսմեր էֆ. իլէ պաղրատան հապիպ Թաքա Գամա վէ սաիրէ պազը քիմսէլերին զիմէտիսալ օլաուգլարը անլաշբլարագ, պունլարա իշանն էլ չէքաբիրիմիշ տիր.

Ամերիկն Պէրսիանսգա Մարսիլիատ Թէէսիյէ վէ Թէսլիմ խիլմիշ օլաուզընտան, ալէլ ուսուլ վէ պիլա մասրաֆ տամկալաթ տբբբլմասը զըմնընտա սէնէսաաբը մէղքիւրենին Գալաթատա Պալըգխանէ նէզարէթինտէքի բուլ միւտիրիյէթինէ իպլազ խիլմէսի լիւգումը իլան օլունը.

18 Թբշբ. եվվել 316 7—6

ՍՕՆ ՊԷՀԱՐ

Սօն պէհարատա էքիլէմէք չիչէք, սէպզէ Թօհումբը վէ չիչէք սօզանլարընն վագթը Թէգբբիպ իթթիկինտէն, պու տէֆա զիբբ օլընան Թօհում վէ սօզանլար խասսէթէն էվբօբատան ճէլզ իսիլմիշ, վէ սաթբշա վազ օլունմբշ օլաուղը կիպի, պունլար իչիւն սունի կիպբէ, աշ մաճունը վէ սազլար տախի Պահչէ Գաբուսընատա Պէն Պիր Զեչիա մազազասընատա Թօքատան վէ բէբէքէնտէ սաթբլմագտա տբբ.

Պահչէ մէրգազլարբբ իչիւն մազազամբշ Թարաֆընտան ախիրէն նէչբ օլընան Թիւրքճէ վէ Ֆրանսբզճա լիսանլարա, Թեվսիհաթ վէ իյզահաթը հավի գաթալօկը տբբ. Ռուս խանէլերէ մէճճանեն էլէրիճէճէք տբբ.

«The Bombay Fire and Marine Insurance Company Limited» նամ սիկուրթա գումբանեասընա աիտ օլան իչլեբ իչիւն Գարաքէյատ Եէնի խանատա Օսմանլը սիկուրթա գումբանեասը միւտիրիյէթինէ միւրաճաաթ խիլմէսի լազըմ կէլմիկի իլան օլունը։ Մէղքիւբ Օսմանլը սիկուրթա գումբանեասը Տէրսատէթտէ սէղքիւբ սիկուրթա գումբանեասը նամընտա իճրաի մուամէլէ խաէնէք տբբ.

Թէհի ՊՕՄՊԷՑ ԳՈՒՄԲ.
Գեղ-Նէրէնէյ

ՏՈՒԳՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԹԷ

Գաբասու մատէնլէրի Օսմանլը անօնէմ չիրքէթինին պէհէրի 100 ֆր., եանի 4.40 Օսմ. լիրասը Գբյմէթինտէ օլան պէրբէն 12000 նումէրօյա գատար 12000 ատէտ միւսթաշ, վէ էրինէ 1տէն 20000 նումէրօյա գատար 20000 ատէտ ատ հիսսէ սէնէտաթընն տամկա բէսմի՝ խաարեի մէրքէզիյէյէ թէմամէն թէէսիյէ վէ թէսլիմ խիլմիշ օլաուզընտան, ալէլ ուսուլ վէ պիլա մասրաֆ տամկալաթ տբբբլմասը զըմնընտա սէնէտաաբը մէղքիւրենին Գալաթատա Պալըգխանէ նէզարէթինտէքի բուլ միւտիրիյէթինէ իպլազ խիլմէսի լիւգումը իլան օլունը.

18 Թբշբ. եվվել 316 7—6

ՍՕՆ ՊԷՀԱՐ

Սօն պէհարատա էքիլէմէք չիչէք, սէպզէ Թօհումբը վէ չիչէք սօզանլարընն վագթը Թէգբբիպ իթթիկինտէն, պու տէֆա զիբբ օլընան Թօհում վէ սօզանլար խասսէթէն էվբօբատան ճէլզ իսիլմիշ, վէ սաթբշա վազ օլունմբշ օլաուղը կիպի, պունլար իչիւն սունի կիպբէ, աշ մաճունը վէ սազլար տախի Պահչէ Գաբուսընատա Պէն Պիր Զեչիա մազազասընատա Թօքատան վէ բէբէքէնտէ սաթբլմագտա տբբ.

Պահչէ մէրգազլարբբ իչիւն մազազամբշ Թարաֆընտան ախիրէն նէչբ օլընան Թիւրքճէ վէ Ֆրանսբզճա լիսանլարա, Թեվսիհաթ վէ իյզահաթը հավի գաթալօկը տբբ. Ռուս խանէլերէ մէճճանեն էլէրիճէճէք տբբ.

ՎԻԼԱՅԵԹԸ ՇԱՀԱՆԷՏԷ ՄՈՒԳԻՄ ԹԻՒՃԱՐ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԱՆ ՎԷ ՏԱՎԱ ՎԷԳԻԼԼԷՐԻ ՎԷ ՍԱԻՐ ԱՍՀԱՊԸ ՄԷՍԱԼԻՀԷ ՖԷՎԳԻԷԼԱՏԷ ԳՕԼԱԵԼԸԳ

Սթամաօլամ վէ վիլայէթը Շահանէճ վէ եվրօբատա մէվատաը սալիյէ վէ սարբաթիյէ վէ Թիւճարիյէ վէ նիհայէթ հէր տիւրլու խուսուսաթը տախէրի օլուպ սա. օ իչէրին նէրէյէբբ տէ գալմբշ վէ նէթիճէսի նէ օլմուշ իտուկի հազզընտա մալիմաթը միւքեմմէլէ վէ սահիհէ ալմագ խթէյէն զէվաթ՝ Գալաթատա Իզզէթ Բաշա խանընտա 15 16 17 նումէրօյը Անատոն Ակիէֆ.նին իտարէխանէսինէ 30 ղրուշբբ բօսթա բուլը կէօնտերիլէրի հաստ, սիւվալէրինին ճէվապպարընը աէրհալ ալբբլաբ։ Թէլէկրաֆլա

ՓՕՍՓԱԹԻՆ ՓԱԼԻԷՐ

Զօնուգլարը հագցնելու պէսէպէք վէ պէյիւտիքլերի զէման սըհհկթիլերինի թէմիզ իթմէք ըշխուն ալթը այլոզ զէմանընտան պալայատագ Ֆօսֆաթին Ֆալիէր հէսիբրիլէր։ Ֆօսֆաթին՝ չօգալաթա կիսի զայէթ լէզիզ վէ խոշ բայհալը վէ ֆէլգէլատէ գուվվէթ վէրիճի պէր մատտէ տիր քի, չօնուգլար քէմալը իշթիհալա պունը եէյիսլ։ Եէտիքէ գուվվէթլէնիրլէր, սէվիգլէնիրլէր, շարուգ պէյիրլէր։ Քէզալիք սինլէրի իգթիհասընա էն խաֆիֆ պիր սէզէպատէն տալայը տիւշար օլանագլարը խասթալըգլարա մուգավէմէթ իտէրլէր։ Իշգալ մատտէի զրատիէ՝ սուրէթը խուսուսիյէտ չօնուգլարըն քէմիքլերինի գուվվէթլէնտիրմէք վէ անլէրտէ վուգուրը քէսիր օլան իսկալ խասթալըղընը մէն վէ տիշլերինին չըգմասընա եարարմ իթմէք խասսէլերինի հակգ տիր։ Ֆօսֆաթին իլէ պէսլէնէն չօնուգլարըն՝ պէյիւտիքլերի զէման կիւմլիւ, գուվվէթլի վէ սըհհկթիլերի միքէմմէլ օլտուղը՝ պինլերճէ թէհրիւլէրէ իլէ թէհկագուգ իթմիշ տիր։ Զօնուգլարատան մատտա հէր սինլատ պուլընան զէվմաթ՝ պու լէզիզ վէ խոշ բայհալը Ֆօսֆաթինի չօգալաթա վէ սիւլի գահվէ եէրինէ գուլանտրգլարը հալատ ճիտաէն քէսպը գուվվէթ իտէրլէր։ Ուժամ պէյիւք զագգալլարտա, էնգամխանէլէրատ վէ էնգամ տէբալարընտա սաթըլը։ 18—5

ՏՕԳԹ. ՃԷԼԱԼԵԱՆ

Էրզագը իսթիխասատան օլան թագիզը մուսիթլէյհ Բարիզգէն ալատէթ իթմիշ օլուգ, Պէյօղլունտա Տօզրու Եօլտա Միսք սօգաղընտա 4 Նումէրօլը խանէսինատ հէր կիւն խասթէկեանը գասուլ իթմէքատ տիր։

ՍԱՐՐԱՖԻԹՃ

ԷՎՐՕՊԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 10 Նոյմ.

Բանկ. էնհամը Ինկ. Լիր.	098—87
Սամ. էնհամը տէշլաք	22—25
» » գրատանաք	22—25
» » » Բ	46—25
» » » Գ	25—
Օսմանլը Գանգասը	11—50
Մրսըր ասչ. մութթահրատ	103—50
Պուլկար խթիգրասը	82—50
Ֆոնտիս Բարիզ 3 տ/ վասատ	25—32

Բարիզ 10 Նոյմ.

Նրանս. ըսկ. 3% ֆր.	100—50
» » 4½%	102—30
Եգիպտ Օսմ. էնհամը աշըլաք	22—60
» » » գրատանաք	22—55
Մէնգատէլի	
Բուսմէլի ըզմէնտիֆլէրի	111—
Օսմանլը Բէյնի էնհամը	307—
» Գանգասը	533—
Դրէսար Լիոնէ	1087—
Խթալիա էնհամը	94—45
Պոհեմիա Թուրք	484—50
Օսմանլիկ	431—
Ճուան Օթոման	514—
Պրանսալ	68—55
Թրանսվալ	72—50
Ֆոնտիս 3 տ/ վասատ	25—11

Վիէննա 10 Նոյմ.

Լօնտրա իսպէրինէ գասմէլո	240—70
Բուսմէլի ըզմէնտիֆլէրի Ֆր.	105—25
Օսմանլը Բէյի տգսիոնը	288—

Պերլին 10 Նոյմ.

Բուսմէլի ըզմէնտիֆ (մարգ)	109—50
Լօնտրա իսպէրինի գասմէլո	20—24
Ռուպլը	216—80

Պրուքսել 10 Նոյմ.

Բուսմէլի Շըզմէնտիֆլէրի	109—50
Բանք Օթոման	22—25

ԴԱԼԱՐԱՅԻ ՖՕՐՍԱՍԸ

Ֆահ. Սամ. թանէ տգչ. գրաբ.	24—12
» » » էն եէնիքէք	24—12
» » » էն աշըպը	24—11½
Գու. սոպահ աշըլաք	24—14
Բուսմէլի ըզմէն. տգչ. գրատ.	109—25
» » էն էնիքէք	109—62½
» » էն աշըպը	109—12
» » աշըլաք	109—75
Նգչէ Ֆոնդը	—
Բէրօր ըզբ.	—
Հավալէսիդ »	—

ՊԱՆԿՈՅԻ ԱԳՈՒԻՈՆԱՎԱՐԸ

Բէթի տգսիօնը Օս. Լ.	13—25
Պիկտրէթ Ա.	—79
» Բ.	—48
Բրամպոլ	6—25
Ֆուլհամ	1—95
Ինգլիսխին Բրամպոլ	450—
Աստրոնս	4—10
Դրբեան ֆէնէրալ	0—35
Ֆոսխէթ Օթոման Ի. Լ.	0—15
Լօրքա	080—
Գանգ նասիօնալ սը Դրէս	409—
Թրանսվալ	70—
Դրէսար Թահվիլաթը	462—
Գրէտի Ֆոնսիէ Լէժիբսիէն	—

ԱԳՈՒԷԼԻՐԻՆ ՖՈՒՇԱՔԸ

Օսմ. լիրասը 100 գ. տան	ղբ. Իր
Գէյսալ մէճիտիյէ Ֆորգը	107—37
Մէքքալէք	098—20
Ինկիլիզ լիրասը	110—04
Գրանսզգ ալթունը	27—20
Բոլ	90—
Դրէսդրս ալթունը	51—08
Ֆարգոն գայմէսի	8—61

ԳԱՄԱԹՈ

Լօնտրա	109—05
Բարիզ 3 տ/ վասէլի	22—96
Ցյուրեն Շուտ	18—69
Վիէննա չէքի (գուրօն)	21—92

ՄԱԼԱՐԻԱ ՏԻՇ ԹԱՊԻՊԻ

Գ. ԳԱԲՐԻԷԼԵԱՆ

Պէյօղլանդա Ճադդէի Բէպիրտ Նո. 200

Գալաթա Սէրայը Էֆէնտիզ սարընընդա

Տիշ Թէզադէֆիներին քէշֆիյաթ վէ Թէլադգիյաթը նէտիտէսընը պատէթ-Թէզադիգ պու քէրրէ Բարիզէն ավաէթ Խուսուլ, պուլատատ զիքր օլունան մահալատ քէմաֆի իւս սապրգ իճրան Թէպատէթ տէվամ էյլէտիկինի մուշ-Թերիներինէ իյան իտէր։

Հէր կիւն ալաթուրգա սաաթ 4էն 11է գատար վէ բազար կիւնլերի տէ այրը ջանդէվա իլէ խասթա գապուլ էյլէմէքատ օլուգ, Փուգարար տա Էֆֆանէն Թէտավի օլունըր։

Հէր սապա՝ զայէթ էրքէն Իսկիւտարտա Իճատիյէտէ նիւմէրո 49 քէնտի խանէսինատ խասթա գապուլ իթմէքատ տիր։ 20—5

ԻԼԱՆԱԹ

ԽԱԶԻՆԷԻ ԽԱՍՍԱՅԻ ՇԱՀԱՆԷ

Խազինէի Խասսայի Շահանէճէ միւպայէա օլունաճագ էտէվմէք Նալպուրիյէ իլէ Թէնէքէտէն մամուլ էշէանըն միւնագասասընա պաշլանըլարզընտան. վէ ամէրիգան, սավաշպուր վէ սարբէնին մահը հալին 31ինճի սալը կիւնիւ իհալէի գաթիյէսի իճրա, վէ Թըշր. սանինին 2նճի բէնճշէնպէհ կիւնիւ առ 100առ 3 Թէնզիլի գապուլ իտիլէճէկինտէն, իթայա Թալիպ օլանլարը՝ Թէէմինաթ ագչէսինի վէ ես միւթէպէր քէֆալէթնամէյի միւսթասհրպէն եէվմը մէզքիւրատ նիհայէթ սաաթ 9ա գատար խազինէի ճէլիլի միւշարէլէյհայա կէլմէլէրի։

28 Թըշր. էվվել 316 3—1

* *

Խազինէի Խասսայի Շահանէճէ միւպայէա օլունաճագ 7540 մէթր. չուգանըն միւնագասասընա պաշլանըլարզընտան, իթայա Թալիպ օլանլարը՝ Թէէմինաթ ագչէսինի վէ ես միւթէպէր քէֆալէթնամէյի միւսթասհրպէն խազինէի ճէլիլի միւշարէլէյհայա կէլմէլէրի։

28 Թըշր. էվվել 316 3—1

Նիշաներ Մէհմէտ բաշի աթիգ վագֆըսան Գումգարուտա քեռին վագֆը միշարէլէյհին ճամիի հերիպի ավլուսընատաքի 34 նումէրօլը գահվէ միւքանը պու քէրրէ պէհթէբար մէվգի միւպայեանէյ վազ իսլամիկինատն, իսթէյճարընա Թալիպ օլանլարը՝ Թարրիսը իլանատն իթիպարէն կէլէճէք հէհրը Թըշր. սանինին 4ինճի ճումա էրթէսի կիւնիւնէ տէկին բէյ ագչէլէրինի միւսթասհրպէն խազինէի էվգաֆը Հիւմայուն Մուհասպէի Ումումիյէ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

28 Թըշր. էվվել 316 3—1

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Պէտէլէրինին նըսֆը լիրա 100 ղ.-ատան նագատէն խֆա վէ նըսֆը տիկէրի Խազինէի էվգաֆը Հիւմայունա մախսուս սուրէթ վէ սէրկի իլէ մահսուլատ-Թէսվիյէ օլունմագ իւզրէ աթիւզիքը մահլիւլաթըն իշպու 1316 սէնէսի Թըշր. էվվէլին 23ինճի կիւնիւնատէն իթիպարէն մահը մէզքիւրը 30ինճը բազար երթէսի կիւնիւ սաաթ 10ա գատար միւզայէտէսի իճրա օլընանաղընտան, Թալիպ օլանլարը՝ գըյմէթը մուխամմէնէնին եօշրիւնէ միւսավի Թէէմին ագչէլերէյլէ պէրապէր Մահվիլաթ խասրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի 5ճի տէֆա օլարագ իյան օլունը։

..8000..7500..8000.— Սիւլեյմանիյէտ Սուխթէ Խաթիպ մահալլէսինատ Սաաթը սօգաղընտա 25 Նումէրօլը Թէրպիէն 210 զրա 15 բարմագ արատատ մէպնի 2 գույու վէ 1 մահզէն վէ 1 սարնքը միշ-Թէմիլ պիր գրթա արսանըն պիւ-Թիւնի. հաճի Ահմէտ։

..16000..16625..10000.— Պէյօղ-լունտա Հիւսէյին Ազա մահալլէսինատ էյլատ սօգաղընտա 9 Նումէրօլը Թէրպիէն 81 զրա արատատ մէպնի 4 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 1 պօտրումը միւշ-Թէմիլ վէ չէհրի 80 ղչ. քիրալը միւ-Թէհամմիլ քարկիր պիր պապ մէնզիլին պիւ-Թիւնի. Շապան։

ՄԷՍԱՃԸՐԻՄԱՐԻԹԻՄ

Հարուլէ ութքերքիր

Ալաքրանկա նոյմ.ին 14ինճի չարշէնպէհ կիւնիւ ագշամ ալաֆ. սաաթ 4ա գարատան կէչէօրինին սիւվար օլարդը Մեկֆ. վարօրը՝ Զանգագուլ, Գավալա, Սէլանիք, Շերա, Բաթրաս, Մարսիլիա, Հավր, Ֆիւնքերք վէ Լօնտրայա հարէքէթ իտէճէք տիր։

Ալաֆր. նոյմ.ին 15ինճի բէնճշէնպէհ կիւնիւ ագշամ ալաֆր. սաաթ 4ա գարթան ժիրարտն սիւվար օլարդը Օրնէք վարօրը՝ Զանգագուլ, Իզմիր, Բիրէ, Նարօլի վէ Մարսիլիայա հարէքէթ իտէճէք տիր։

Բառի-Լիոն-Մէսիթէռանէ շըմէնտըֆեր գումբանեասըյա գարարլաշըրըլան Թէրթիպ իւզրէ Բարիզ իշխուն ալընանաղ պիլէթլերին ֆիյաթը պէրվերճէնը աթ տիր։

Պէյօղլ բօսֆալարը 1ինճի մէվգէր 320, վէ 2ինճի մէվգը՝ վարօր վէ պիրինճի մէվգը շըմէնտըֆեր պիրլիքատէ օլարագ 242 ֆր. վէ իքինճի մէվգը վարօր վէ շըմէնտըֆեր 230 ֆր. օլուգ, երիք վարօրլարընտա եալընըզ 1ինճի մէվգը վարօր վէ շըմէնտըֆեր 245 ֆր. տըր։

Մեհիմ իլան

Ֆօղրուտան տօղրույա Բարիզ իշխուն վերիլեն պիլէթատէն մատտա, Մէտաժըրի գումբանեասը՝ Բարի-Լիոն Մէսիթէռանէ շըմէնտըֆեր խաթթընա մէրպուրատ պիլէճիմէ մահալլերը վէ եզիճիմէ Շարգ եօլճուլարը իշխուն էն զիյատ իլէ օլան սթասիօնլար, եանի Սէնթ էթիէն, Տիժոն, Սէթ, Մոնբէլիէ, Գան, Նիս, ճինեվրա (Զուիցցերա) վէ սոբրէ կիպտի մահալլեր իշխուն, Քենգիլ օլմուշ ֆիյաթլարլա տօղրուտան տօղրույա սէյահաթ պիլէթի վերբէճէք տիր։

Ֆահա միւքեմմէլ մալիւմաթ ալմագ իշխունֆալաթա բրնթրմը իւզերինտէքի էսկի կէօմրիւք տաիրէսինատ պէյիւք ճէնթիէճանէյէ միւրաճաաթ օլընմալը տըր։

ՍԻՆԿԵՐ

Զաթը հապրէթը ճէհրիյարլերին տիքիշ մաքինալարը միւթէահհիսի

Ֆ. ԴԱՆՑԼԻՆԳԷՐ

Սինկէր գումբանեասընը խալիս Ինկիլիզ չէլիկնատէն օլարագ իսկալ իթմէքատ օլտուղը մաքինալարընը զէրաֆէթ վէ մէթանէթ իլէ սաիր պիր խայլի մուհասսէնաթը օլ տէրէճէյ թագտիր օլունմըշտր, քի, պու կիւն տիւնանընը հէր թագաֆընտա պիւք իւն ֆամիլիալար, թէրզիլէր վէ գունտուրաճարը մակնա Սինկէր մաքինասը իսթիսալ իթմէքատ տիրլեր։

Սինկէր գումբանեասը՝ չիմտիյէ գատար վուգուսալան մութէատտատ սէրկիի ումումիյէտատ տէօրթ եիւզատէն զիյատ տիրլամ վէ միտալիյաա նայլ օլմուշ տըր։

Շարգ իշխուն Սինկէր մաքինալարընը էէկանէ տէբզիթ օճրաբ պուլընան Մ. Ժ. Նայտինկէր՝ վիլայաթը Շահանէնին քանֆիֆէսինատ չիսգէր Թէէսիս իթմիշ տիր։

Մէդգիւր մաքինալարընը մահալը ֆիւրուխթը.

Պէյօղլունտա Տօղրու Եօլտա Գալաթա Սէրայընտա Մէգքէրը Սուլթանի գարշըսընտա։

(Թունէլին արգասընտա Սինկէր խանընտա։

Գալաթատա (Թրամվայ սթասիօնընը գարշըսընտա։

Սթամբուլատա Սուլթան Համիտ մէտրէսէսի գարշըսընտա Նո. 13։

Թագվիլէրինէն սագընմագ իշխուն պալէատէքի մարգանը՝ մաքինալարընը իւզէրինտէ պուլընմասընա տիգգաթ իթմէք։

1852Տ. ՄԻԼԼՕՍԷՆ

ՏՕԳԹ. Ս. ԽԱԶԱՏՈՒՐԵԱՆ ՎԷ ՕՂԼԻ

ԱՄԷՐԻԳԱԼԸ ՏԻՇ ԹԱՊԻՊԼԷՐԻ

Ն.՝ 396 ՊԷՅՕՂԼՈՒՆՏԱ ՏՕԳՐՈՒ ԵՕԼՏԱ 396 Ն.՝

Դրանի պարտիզանէրին իսալի դարնէգտա, Զարդարգիչներուրը Ի դարբընտա

Էն չէտտա տարբրսը օլան տիպէրի միւքէմմէլ ալէաթ վասրթասընը դի տիճատա տօղրատ գրբլար, տարբ Իւ Իկինտիրի տարբուն Իրի տիճատի՝ տարբ տըր։

Նէզիհատա պիր ուսուլ իլէ ատայանդրը, դարիֆի վէ ֆատպրի տիրի Թըզգբսը նէրէՔիր տարբը Դարարլար, վէ Նոբ Ինդ Ինդ-Նիի գէլ-Ֆի, Նինդ Ինդինիի վէ տրդեարի ըբեբրբ Ինդինիի Թէէմի խաբրլէ։

Ալբրդ խասթիրգագարբը թէէմամբրյա Թիւգաֆի օլունընը, վէ ուլուլարընի էյնամբ վէ մինքէմմէլ թէզբէթինիրը վասրթասընյա ատրբսբլա տիր չբգաբբլբբ։

Զեյլ.—Ամէրիգա սատէթի մուսիթրընտ, գբբ մէգնսիմինատ բազար կիւնիբ ուբբ ատ (եոլնիկ ֆոտ), վէ հեր կիւն (եոլ կիւնիկ ֆոտ) Պէյօղլունտամահալը մարիսատա խաբրթա գատասլ օլունբբ։

ՀԱՐԻԳ ՎԷ ԷՕՄԻՒՐ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱԼԱՐԸ

NORTH BRITISH MERCANTILE

ՆՈՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐԳԸՆԹԱՅԼ

1809տա — ոլոգգել

	Ինկ. Լիրասը
Սէրմայէսի	3,000,000
Իհթիյաթ ագչէսի	14,409,089.10.01
1899 սէն. հասըլաթը	3,073,226.13.11

NORTHERN INSURANCE COMPANY

ՆՈՐԹՀԸՐՆ ԷՇՈՒՐԼՆԻ

1836տա — ոլոգգել

	Ինկ. Լիրասը
Սէրմայէսի	3,000,000
Իհթիյաթ ագչէսի	5,509,273
1899 սէնէսի հասըլաթը	1,186,296

Իշպու գումբանեալար՝ միւթթէֆիգէն ըզկար իթիբարէրի էմնիյէթ վէ մանիք օլտուգլարը սէրմայէ վէ իհթիյաթ ագչէսինին ճէսամէթինէ պիտէն սաիր գումբանեալարատան ՏԱՀԱ ԷՀԱԼԻՆԻԹԷԼԷ ՎԷ ՇԷՐԱՖԹԸ ՄԻՒՖԻՏԷ ԻԼԷ նամէյէ վէ էմնիատ թիճճարիյէ սիկուրթա իտտուլ, գազա վուգուբնընտ պէրմուճիպը մուգավէլէ ՏԻՐՀԱԼ վէ ՀԱԳԴԱՆԻՃԷԹ ՏԱՒԻԼԻՆԷՏ ԹԱԶՄԻՆ ԻՏԻՐԼԻՐ։

Շիմտիյէ տէկին եալընըզ հարիգ զարար ու զիյանը իշխուն Թագվին օլտանի մէպլաղընը եէգիլնի ՕԹՈՒԶ ՏԻՕՐԹ ՄԻԼԻՈՆ Ինկ. լիրասընը Թէճավուզ իթմիշտիր։

ՄԱՐԻԹԱՅՄ

ՏԷՆԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱԼԸ

Maritime Insurance Cie

Սէրմայէսի Ինկ. լիրասը 500,000. Իհթիյաթ ագչէսի Ինկ. լիրասը 110,000

Իշպու գումբանեա՝ կերէք վարօր վէ կէրէք եէլէն սէֆինէսիյլէ մերասի էմմատ թիճճարիյէ, կրուբօ վէ հեր մահալէ բօսթա իլէ իրալ օլունանագ էնեամ միւթէնէվիյայը վէ նավլուն պէտէլինի էհվէն ֆիյաթլա վէ միւթէտիլ էքթիլէ սիկուրթա իտէր։

Մուֆասսալ մալիւմաթ ալմագ իշխուն էհալիի միւթէպէրան Տէրսաատէ ճէնթէլմէնէ տավէթ օլունը։

Տէրսաատէթ վէքիլը ումումիսի Գ. Ճ. ՍԵՐՈԲԵԱՆ

Գալաթա Մէհմէտ Ալի Բաշա խան։

ՈՒԷՍՏԴԸՐՆ

WESTERN ASSURANCE COMPANY A. D. 1851

ԲՈՐԼԱՄԷՆԹՕՆԸՆ ԳԱՐԱԲԸ ՄԱԽՍՈՒՄԸՑԼԱ ԴՕՐՕՆԴՕ ՎԷ ԼՕՆՏՐԱՅԱ

1851տէ Թէէսիս օլունմըշ սիկուրթա գումբանեասը.

Հազբը ագչէ վէ հասըլաթը սէնէվիյէ	Ինկիլիզ լիրասը 1,250,000
Թէէսիսինէ պէրու Թէէտիյէ օլունան խասարաթ	» » 6,000,000

Լօնտրասա իտարէ մէհլիսի

Միւհթէրէմ գօնթ տ'Ապերտին G.C.M.G. (ռէիս)

Միւհթէրէմ Սըր ճօն Հ. Թիննէուէյ Bart.M.P.

Պարօն ճէյմս Սթէվենսըն (Լօնտրատա կրահամս վէ Գումբ.)

Պու գումբանեա՝

1/ եանկրնա գարշը հեր նէվ էշլերէ էն ֆասէիր շարթլարը սիկուրթա իտէր,

2/ պէյիւք սէխավէթլէ վէ սէբէպսիզ մէվգը իւզերինտէ զարարլարը Թէավիյէ իտէր,

3/ Թէէտիյէ օլունան սերմայէսինին էհէմմիյէթինէ մէպնի, էն պէյիւք դողուլէր սիկուրթա իտէր։

Գումբանեանըն պանքերլերի՝ Լօնտրատա Սգօթլանդ Պանգասը։

Թիւրքիատա վէքիլի

ԳԱՌՆԻԿ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ

Սթանպօլտա Պաղչէ Գաբուսընտա Անանիատի խանընտա Ն.՝ 20 21, 22։

Զեյլ.—Տէլալարա պօլ միւքեֆիթ վէրիլիր։